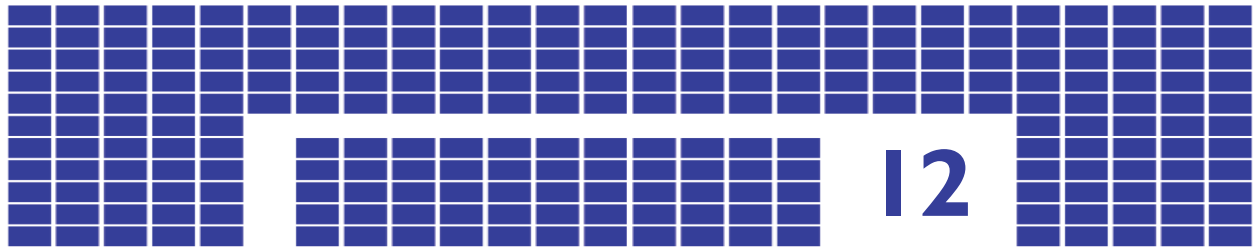




Division de la statistique, du logement et des familles
Enquête sociale générale 1998

Cycle 12 : L'emploi du temps

Dossier du questionnaire



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

Questionnaires d'enquête

Table des matières

ESG 12 - 1	B -5
ESG 12 -2	
Introduction	B - 7
Section A Questions générales	B - 10
Section B Journal de l'emploi du temps	B - 12
Section C Questions se rapportant au jour de référence	B - 18
Section D Perceptions du temps	B - 20
Section E Travail non rémunéré	B - 24
Section F Travail et éducation	B - 28
Section G Activité principale du conjoint ou partenaire	B - 39
Section H Culture	B - 43
Section J Sports	B - 58
Section K Satisfaction	B - 64
Section L Autres caractéristiques	B - 67
Section S Écrans utilisés pour la section B	B - 81

(Le prochain paragraphe devrait être facultatif)

Mon surveillant travaille avec moi aujourd'hui. Il se peut qu'il écoute cette conversation pour évaluer l'enquête. Si vous n'avez pas de question, j'aimerais continuer.

- <0> continuer
- <1> prendre un rendez-vous pour un prochain appel
- <3> un membre du ménage a déjà été interviewé pour cette enquête (20, 30)
- <4> refus (21, 31)
- <5> non-interview à cause de maladie (22, 32)
- <6> non-interview à cause de problèmes de langue (23, 33)
- <7> autre non-interview: décès, inconnu, etc. (24, 34)
- <8> non-interview pour non- disponibilité pour toute l'enquête (26, 36)
- <14> entreprise, établissement ou autre genre d'immeuble
- <72> téléphone d'enfants
- <98> répondant veut vérifier l'authenticité de l'enquête
- <f> Réassigner à un intervieweur francophone

cf8 **Je dois choisir une personne de votre ménage pour une interview. Quel est le prénom et l'âge de chaque personne qui vit ou demeure à cet endroit et qui n'a pas d'autre lieu habituel de résidence. Veuillez commencer par la personne la plus âgée du ménage.**
Inscrivez le nom et l'âge et le sexe.

cf14. **Est-ce qu'il y a d'autres personnes qui demeurent HABITUELLEMENT à cette adresse que vous n'avez pas mentionnées, comme des enfants, des personnes temporairement absentes (aux études, en visite, à l'hôpital, en voyage), des personnes apparentées, des chambreurs, des pensionnaires ou des employés?**

- <1> Oui, quelqu'un a été oublié passez à othr
- <3> Non, personne n'a été oublié
- <x> Ne sait pas passez à cf33
- <r> Refus passez à cf33

othr **Y a-t-il une autre personne à ajouter?**

- <1> Oui Nom, âge, sexe
- <3> Non passez à cf14

cf33 **La personne que je vais interviewer est: Nom (Âge: ##) . Est-il/elle là?**

- <1> Oui passez au formulaire ESG12-2
- <3> Non fixez un rendez-vous avec la clé F9

L'emploi du temps

Enquête sociale générale, Cycle 12 ESG 12-2

Confidentiel une fois rempli. Renseignements recueillis en vertu de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, Chapitre S19. SQC/SLF-027-75095

INTRODUCTION

Date/Horodateur

INTRO_1 INTERVIEWEUR:

Répétez l'introduction suivante si le répondant sélectionné n'est pas le même que celui qui a répondu au questionnaire.

Bonjour, ici.....de Statistique Canada. Nous vous appelons concernant une enquête sur la façon dont les Canadiens emploient leur temps.

Tous les renseignements que vous fournirez pour cette enquête volontaire resteront strictement confidentiels. Votre participation est essentielle afin que les résultats soient précis.

(Le prochain paragraphe devrait être facultatif.)

Mon surveillant travaille avec moi aujourd'hui. Il se peut qu' il écoute cette conversation pour évaluer l'enquête.

MARSTAT Quel est l'état matrimonial de {membre du ménage x}?

Est-ce...

- <1> **vivant en union libre**
- <2> **marié(e)**
- <3> **veuf(ve)**
- <4> **divorcé(e)**
- <5> **séparé(e)**
- <6> **célibataire (jamais légalement marié(e))**

[ITAO]: Si le nombre de membres sur la liste = 1, alors [Passez à INTRO_5Y]; sinon, posez la question pour tous les autres membres du ménage et [Passez à INTRO_2]

[ITAO]: Si le membre du ménage est âgé de moins de 15 ans, alors l'état matrimonial MARSTAT = 6 (célibataire jamais marié).

INTRO_2 Quel est le lien de {membre du ménage x} avec {membre du ménage y}?

- <2> Mari/femme/époux(se)
- <3> Conjoint(e) de fait
- <4> Fils ou fille *Passez à INTRO_3*
- <10> Père ou mère *Passez à INTRO_4*
- <15> Frère ou soeur
- <20> Petit-enfant
- <21> Grand-père ou grand-mère
- <30> Gendre ou bru
- <31> Beau-père ou belle-mère
- <32> Beau-frère ou belle-soeur
- <40> Neveu ou nièce
- <41> Oncle ou tante
- <42> Cousin ou cousine
- <50> Autre personne apparentée
- <60> Personne non apparentée
- <70> Partenaire du même sexe

[ITAO]: Si la valeur y de {membre du ménage y} = nombre total de membres du ménage et $x = (y - 1)$, alors [Passez à INTRO_5Y]; sinon retournez et sélectionnez le membre suivant sur la liste.

INTRO_3 Est-ce que {membre du ménage x} est l'enfant biologique de {membre du ménage y} ou l'enfant d'une union différente du conjoint de {membre du ménage y}?

- <5> Enfant biologique
- <6> Enfant adoptif
- <7> Enfant d'une union différente du conjoint
- <8> Enfant en famille d'accueil

[ITAO]: Si la valeur y de {membre du ménage y} = nombre total de membres du ménage et $x = (y - 1)$, alors [Passez à INTRO_5Y]; sinon, retournez et sélectionnez le membre suivant sur la liste.

INTRO_4 Est-ce que {membre du ménage x} est le parent biologique ou le beau-père/la belle-mère de {membre du ménage y}?

- <11> Parent biologique
- <12> Parent adoptif
- <13> Beau-père ou belle-mère
- <14> Parent de famille d'accueil

[ITAO]: Si la valeur y de {membre du ménage y} = nombre total de membres du ménage et $x = (y - 1)$, alors [Passez à INTRO_5Y]; sinon retournez et sélectionnez le membre suivant sur la liste.

INTRO_5Y Quelle est votre date de naissance? (année)

- <1890-1984>

INTRO_5M Quelle est votre date de naissance? (*mois*)

<01-12>

INTRO_5D Quelle est votre date de naissance? (*jour*)

<01-31>

[ITAO]: Passez à A0

Section A: Questions générales

A0 Date/Horodateur

A1 Je vais commencer par quelques questions générales reliées au temps.

A2 Vous sentez-vous pressé(e) par le temps...

Inclure les fois où le répondant a ressenti le fait d'être pressé par le temps comme étant un stimulant ainsi que les fois où le répondant s'est senti stressé en raison du nombre d'activités qu'il devait faire en une journée.

- <1> À tous les jours?
- <2> Quelques fois par semaine?
- <3> Environ une fois par semaine?
- <4> Environ une fois par mois?
- <5> Moins d'une fois par mois?
- <6> Jamais?
- <r> Refus

A3 Diriez-vous que vous vous sentez plus pressé(e), à peu près autant ou moins pressé(e) qu'il y a cinq ans?

- <1> Plus pressé(e)
- <2> À peu près autant
- <3> Moins pressé(e)
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

A4 Vous arrive-t-il d'avoir du temps libre et de ne pas savoir quoi en faire? Est-ce...

Exclure:

- les périodes où le répondant choisit de ne rien faire;

- les cas où le répondant a dû prendre quelques minutes pour réfléchir à ce qu'il ferait ensuite.

Inscrivez jamais si le répondant peut toujours trouver quelque chose à faire.

- <1> À tous les jours?
- <2> Quelques fois par semaine?
- <3> Environ une fois par semaine?
- <4> Environ une fois par mois?
- <5> Moins d'une fois par mois?
- <6> Jamais?
- <r> Refus

A5 Pensez au déroulement de vos jours de semaine: avez-vous le sentiment que vous n'avez pas assez de temps pour faire tout ce que vous aimeriez?

- | | | |
|-----|-------------|--------------------|
| <1> | Oui | |
| <3> | Non | <i>Passez à B0</i> |
| <x> | Ne sait pas | <i>Passez à B0</i> |
| <r> | Refus | <i>Passez à B0</i> |

A6 À quelle activité principale choisiriez-vous de consacrer davantage de temps si vous en aviez la possibilité? (*Seulement une activité*)

- | | | |
|-----|--|---------------------|
| <1> | Temps avec la famille (<i>conjoint, enfants, amoureux</i>) | |
| <2> | Relaxation - temps pour soi | |
| <3> | Pratique de sports | |
| <4> | Artisanat ou passe-temps | |
| <5> | Activités à l'extérieur | |
| <6> | Lecture- écriture | |
| <7> | Études | |
| <8> | Travail | |
| <9> | Autre | <i>Passez à A6S</i> |
| <x> | Ne sait pas | |
| <r> | Refus | |

A6S Précisez <50 caractères>

Section B: Journal de l'emploi du temps**B0** Date/Horodateur

B1 Nous avons besoin d'information précise sur la façon dont les gens emploient leur temps et la meilleure façon est d'obtenir une liste de toutes vos activités pour une période de 24 heures. Nous débutons la liste des activités à 4 heures du matin car la plupart des gens dorment à ce moment.

Je vais vous lire un exemple:

[ITAO-B2]: Si RCHD = 1 et RSEX = 1 et RSPO = 1, alors [Passez à Exemple 2B]

Si RCHD = 1 et RSEX = 1 et RSPO = 1 et INTRO_2=70, alors [Passez à Exemple 2A]

Si RCHD = 1 et RSEX = 2 et RSPO = 1, alors [Passez à Exemple 2A]

Si RCHD = 1 et RSEX = 2 et RSPO = 1 et INTRO_2=70, alors [Passez à Exemple 2B]

Si RSPO = 1, alors [Passez à Exemple 1]

Sinon [Passer à Exemple 3]

B2a EXEMPLE 1: (répondant vit avec conjoint(e) sans enfants)

Hier matin, je me suis levé(e) à 6 h 00. De 6 h 00 à 6 h 15, je me suis habillé(e). De 6 h 15 à 6 h 25, j'ai préparé le petit déjeuner. De 6 h 25 à 6 h 35, j'ai pris le petit déjeuner avec mon(ma) conjoint(e).

B2b EXEMPLE 2A: (répondant féminin avec conjoint et enfant(s))

Hier matin, je me suis levée à 7 h 15. De 7 h 15 à 7 h 30, je me suis habillée. De 7 h 30 à 7 h 45, j'ai préparé le petit déjeuner. J'ai ensuite déjeuné en compagnie de mon conjoint et mes enfants jusqu'à 8 h 10.

B2c EXEMPLE 2B: (répondant masculin avec conjointe et enfant(s))

Hier matin, je me suis levé à 7 h 15. De 7 h 15 à 7 h 30, je me suis habillé. De 7 h 30 à 7 h 45, j'ai préparé le petit déjeuner. J'ai ensuite déjeuné en compagnie de ma conjointe et mes enfants jusqu'à 8 h 10.

B2d EXEMPLE 3: (personne vivant seule ou autre situation)

Hier matin, je me suis levé(e) à 8 h 30. De 8 h 30 à 8 h 40, j'ai pris une douche et je me suis habillé(e). De 8 h 40 à 8 h 55, j'ai préparé mon petit déjeuner.

B3. Dans cette enquête, vous n'avez pas besoin de fournir les activités qui ont duré moins de cinq minutes à moins qu'elles impliquent un déplacement ou un changement de personnes avec qui vous étiez.
Commençons.

Information à recueillir pour une période ##:

composante a)

##

[ITAO]: Si première activité, imprimez [le jour de référence] - à 4h00 du matin, que faisiez-vous?

ou Si ce n'est pas la première activité- Ensuite, qu'avez-vous fait?

[ITAO]: Utiliser les écrans spécifiés à la section S pour recueillir la description de l'activité

[ITAO]: Si le code de la première activité = 450 alors [Passez à Exception 1], sinon passez à (##b)

Exception 1

##ax À quelle heure vous êtes-vous endormi(e) [jour de référence -1] soir?

Cette question a pour but de permettre d'évaluer le nombre d'heures de sommeil. Il serait impossible de le faire autrement car le jour de référence commence à 4h00.

<00:00-23:59>

##a1 Vérification 1: $00 \leq 2$ premiers chiffres ≤ 23 et
 $00 \leq 2$ derniers chiffres ≤ 59

<x> Ne sait pas

<r> Refus

[ITAO]: Si première activité, imputer ##b=0400 ou

##b À quelle heure avez-vous commencé?

<00:00-23:59>

##b1 Vérification 1

<x> Ne sait pas

<r> Refus

##c À quelle heure avez-vous fini l'activité?

<00:00-23:59>

##c1 Vérification 1

##c2 Vérification 2: heure en (##c) \geq heure en (##b)

##c3 Vérifications 11: la durée du sommeil est de plus de 8 heures

##c4 Vérifications 12: la durée d'une activité autre que le sommeil est de plus de 5 heures

##c5 Vérifications 13: aucun enfant de moins de 5 ans ne vit dans le ménage

##c6 Vérifications 14: aucun enfant de moins de 15 ans ne vit dans le ménage

##c7 Vérifications 15: aucun adulte ne vit dans le ménage

[ITAO]: Si ##c = 0400 et le code d'activité est 450, alors [Passez à Exception 2], sinon [Passez à (##d)]
Si le code d'activité est 001 ou 002, alors, [Passez à la période suivante, composante a]

Exception 2

##cx À quelle heure vous êtes-vous réveillé(e)?

Cette question a pour but de permettre d'évaluer le nombre d'heures de sommeil. Il serait impossible de le faire autrement car le jour de référence finit à 4 h.

<00:00-23:59>

##c8 Vérification 1

<x> Ne sait pas

<r> Refus

##d Où étiez-vous?/Étiez-vous toujours... (Une seule réponse)

ENDROIT:

<01> domicile du répondant

<02> lieu de travail

<03> à un autre domicile privé

<04> autre endroit (*inclure au parc, dans le voisinage*)

OU EN ROUTE:

<05> en voiture (*conducteur*)

<06> en voiture (*passager*)

<07> à pied

<08> en autobus ou en métro (*inclut les tramways, les trains de banlieue et les autres moyens de transport public*)

<09> à bicyclette

<10> autre (*p.ex. en avion, en train ou à motocyclette*)

##d1 Vérification 3: l'activité requiert un code en route (5 à 10)

##d2 Vérification 17: l'activité requiert l'endroit 1 - domicile du répondant

##d3 Vérification 18: l'activité requiert un endroit autre que 1 -domicile du répondant

[ITAO]: Si le code de l'activité = 400, 450, 460 ou 480, alors [Passez à la période suivante, composante a]

##e Avec qui étiez-vous?/Étiez-vous toujours...(Accepter tout ce qui s'applique)

Vivant dans le ménage

- <1> seul(e)
- <2> conjoint(e) ou partenaire
- <3> enfant(s) de moins de 15 ans *Passez à ##eC*
- <4> parent(s) ou beau(x)-parent(s)
- <5> autre(s) membre(s) *(inclure enfants de 15 ans et plus)*

Vivant à l'extérieur du ménage

- <6> enfant(s) du répondant de moins de 15 ans
- <7> enfant(s) du répondant de 15 ans ou plus
- <8> parent(s) ou beau(x)-parent(s)
- <9> autre(s) membre(s) de la famille
- <10> ami(s)(es)
- <11> autre(s) personne(s)
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus
- <0> Continuer
- Faire une correction *Passez à ##eb*

##e1 *Vérification 4: seul(e) ne peut apparaître avec une autre catégorie*

##e2 *Vérification 5: <2> doit être cohérent avec la liste des membres du ménage*

##e3 *Vérification 16: le répondant ne peut être seul pour ces activités*

##e4 *Vérification 7: <3> doit être cohérent avec la présence d'enfant dans le ménage*

[ITAO]: Passer à ##ex

##eb Que voulez-vous enlever?

Vivant dans le ménage

- <1> seul(e)
- <2> conjoint(e) ou partenaire
- <3> enfant(s) de moins de 15 ans *Passez à ##eC*
- <4> parent(s) ou beau(x)-parent(s)
- <5> autre(s) membre(s) *(inclure enfants de 15 ans et plus)*

Vivant à l'extérieur du ménage

- <6> enfant(s) du répondant de moins de 15 ans
- <7> enfant(s) du répondant de 15 ans ou plus
- <8> parent(s) ou beau(x)-parent(s)
- <9> autre(s) membre(s) de la famille
- <10> ami(s)(es)
- <11> autre(s) personne(s)
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus
- <99> Tous
- <0> Aucun ou continuer

ENFANT**##eC Lesquels?**

[ITA0]: Imprimer la liste 1 (enfants du ménage)

- <95> Tous les enfants du répondant dans le ménage
- Faire la correction Passez à ##eB
- <0> À continuer

##eB Que voulez-vous enlever?

- <95> Tous les enfants du répondant
- <99> Tous
- <0> Aucun ou continuer

[ITA0]: ##ex- Si le code de l'activité = 660, [Passez à ##h2];

Si le code de l'activité = 671 à 678, [Passez à ##g2]

[ITA0]: Si le code de l'activité fait partie des codes en italique de l'annexe H, alors [Passez à la période suivante, composante a]

##f *Plusieurs de nos activités quotidiennes viennent en aide aux personnes vivant à l'extérieur de notre propre foyer. Cette question est posée afin de savoir jusqu'à quel point les gens fournissent un soutien sans formalité à leurs semblables.*

Est-ce que cette activité a aidé une personne extérieure à votre ménage ou un organisme?

- <1> Une personne Passez à ##g2
- <2> Un organisme Passez à ##h2
- <3> Non Passez à la période suivante, composante a
- <x> Ne sait pas Passez à la période suivante, composante a
- <r> Refus Passez à la période suivante, composante a

##g2 La personne aidée était-elle âgée de 65 ans ou plus? (S'il y en a plus d'une, demandez la personne principale aidée.)

- <1> Oui
- <3> Non
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

##g3 Était-ce à cause d'un problème de santé de longue durée ou d'une incapacité physique? (Toute condition qui dure depuis ou devrait durer plus de 6 mois et qui peut être chronique ou permanente.)

- <1> Oui
- <3> Non
- <r> Refus

##h1 Quel est le lien de cette personne avec vous?

- <1> Parent(s) ou beau(x)-parent(s)
- <2> Enfant(s) du répondant à l'extérieur du ménage
- <3> Autre(s) membre(s) de la famille à l'extérieur du ménage
- <4> Ami(s) (es)
- <5> Voisin(s)
- <6> Collègue(s) de travail
- <7> Autre(s) personne(s)
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

[ITAO]: Passez à la période suivante, composante a

##h2 Est-ce que cet organisme s'occupe principalement de personnes âgées, d'enfants, de personnes avec un handicap ou autre?

- <1> Personnes âgées
- <2> Enfants
- <3> Personnes avec un handicap
- <4> Autre
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

[ITAO]: Passez à la période suivante, composante a

Fin de la boucle: [ITAO]: Lorsque la liste des activités a été recueillie, effectuez les vérifications 8 et 9

Vérification 8 : *La durée totale du journal est de moins de- ou égale à 1435 minutes*

Vérification 9 : *La durée totale du journal est de plus de- ou égale à 1445 minutes*

B4 Date/Horodateur

[ITAO]: Si l'état du journal est partiel ou complet, [Passez à la section C]; sinon [Passez à L35]

Section C: Questions se rapportant au jour de référence

C0 Date/Horodateur

C1a Parmi les activités mentionnées pour l'ensemble de la journée, laquelle avez-vous préférée?

[ITAO]: Imprimer la liste des activités

<0-60> (Inscrivez le numéro de la période de la question B3.) [Passez à ITAO- C2]

Vérification 20: La période de l'activité préférée n'est pas valide (durée nulle ou une activité 'ne sait pas', refus)

<00> Aucune [Passez à ITAO- C2]

<95> Toutes

C1Ba Y en avait-il une en particulier que vous avez préférée?

(Intervieweur: Essayez d'obtenir l'activité préférée.)

C1Bb <0-60> (Inscrivez le numéro de la période de la question B3.)

<95> Toutes

[ITAO- C2] Si le répondant a des enfants de moins de 15 ans qui font partie du ménage ,
[Passez à C3]; autrement, [Passez à D0].

C3 S'occuper d'un enfant est une activité accaparante. Le genre de liste que vous venez juste de compléter rend difficile la cueillette de ces activités car nous faisons souvent autre chose en même temps tel que préparer les repas ou regarder la télévision.

C4 À quelle heure votre (vos) enfant(s) s'est-il (se sont-ils) réveillé(s)? [ITAO: imprimez le jour de référence] (Enfants de moins de 15 ans.)

(Intervieweur: Inscrivez l'heure de l'enfant qui s'est réveillé le plus tôt.)

<00:00-23:59>

C4e Vérification 1

<s> L'enfant n'a pas dormi dans le ménage

<x> Ne sait pas

<r> Refus

C5 À quelle heure votre (vos) enfant(s) s'est-il (se sont-ils) endormi(s) imprimez le [jour de référence]? (Enfants de moins de 15 ans.) (Intervieweur: Inscrivez l'heure de l'enfant qui s'est couché le dernier.) <00:00-23:59>

C5e1 Vérification 1

C5e2 *Vérification 24: $C4 \geq C5$*

- <s> L'enfant n'a pas dormi dans le ménage
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

C6s# *[le jour de référence], à quels autres moments vous occupiez-vous de votre (vos) enfant(s)?
(Enfants de moins de 15 ans)*

[ITAO]: Allouez 10 périodes

Heure de début: <00:00-23:59>

C6Z# *Vérification 1*

C6Y# *Vérification 22: Heure de début $\geq C4$*

- <9999> Aucune autre période
- <s> L'enfant n'a pas dormi dans le ménage
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

C6e# Heure de fin: <00:00-23:59>

- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

C6z# *Vérification 1*

C6x# *Vérification 21: Heure de début < Heure de fin*

C6y# *Vérification 23: Heure de fin $\geq C5$*

Fin de la boucle: [ITAO]: Passez à D0

Section D: Perception du temps

D0 Date/Horodateur

D1 **J'aimerais maintenant que vous répondiez aux questions suivantes concernant votre perception du temps.**

[ITAO]: Les 10 prochaines questions ont été administrées dans un ordre aléatoire

D2a **Planifiez-vous de ralentir votre rythme de vie au cours de la prochaine année?**

- <1> Oui
- <3> Non
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

D2b **Vous considérez-vous comme un bourreau de travail?**

- <1> Oui
- <3> Non
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

D2c **Lorsque vous avez besoin de plus de temps, êtes-vous porté(e) à réduire vos heures de sommeil?**

- <1> Oui
- <3> Non
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

D2d **À la fin de la journée, avez-vous souvent l'impression que vous n'avez pas accompli ce que vous vouliez accomplir?**

- <1> Oui
- <3> Non
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

D2e **Vous inquiétez-vous du fait que vous ne consacrez pas assez de temps à votre famille ou à vos amis?**

- <1> Oui
- <3> Non
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

D2f Êtes-vous constamment tendu(e) parce que vous voulez en accomplir plus que vous pouvez en faire?

- <1> Oui
- <3> Non
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

D2g Vous sentez-vous pris(e) dans une routine quotidienne?

- <1> Oui
- <3> Non
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

D2h Sentez-vous que vous n'avez plus le temps de vous amuser?

- <1> Oui
- <3> Non
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

D2i Vous sentez-vous souvent tendu(e) quand vous manquez de temps?

- <1> Oui
- <3> Non
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

D2j Aimeriez-vous passer plus de temps seul(e)?

- <1> Oui
- <3> Non
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

D3 Au cours des deux dernières semaines, diriez-vous que vous avez éprouvé beaucoup de stress, du stress de façon modérée, assez peu de stress ou presque pas de stress?

- <1> Beaucoup
- <2> De façon modérée
- <3> Assez peu
- <4> Presque pas
- <5> Ne sait pas ce qu'est le stress
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

[ITAO]: Si D3 = 1 ou 2, [Passez à D4]; sinon [Passez à D5]

D4 Quelle est votre principale source de stress?

- <1> Travail
- <2> Inquiétudes au niveau financier
- <3> Famille
- <4> Études
- <5> Autre *Passez à D4S*
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

D4S Précisez <50 caractères>

D5 Présentement, diriez-vous que vous êtes...

- <1> Très heureux(se)?
- <2> Plutôt heureux(se)?
- <3> Plutôt malheureux(se)?
- <4> Très malheureux(se)?
- <5> Sans opinion
- <r> Refus

D6 La question suivante porte sur votre sentiment à l'égard de divers aspects de votre vie. Dites si vous êtes très satisfait(e), plutôt satisfait(e), plutôt insatisfait(e) ou très insatisfait(e) de chacun des aspects suivants.

D6a Votre santé

- <1> Très satisfait(e)
- <2> Plutôt satisfait(e)
- <3> Plutôt insatisfait(e)
- <4> Très insatisfait(e)
- <5> Sans opinion
- <r> Refus

D6b Votre emploi ou votre activité principale

- <1> Très satisfait(e)
- <2> Plutôt satisfait(e)
- <3> Plutôt insatisfait(e)
- <4> Très insatisfait(e)
- <5> Sans opinion
- <r> Refus

D6c L'emploi de votre temps libre

- <1> Très satisfait(e)
- <2> Plutôt satisfait(e)
- <3> Plutôt insatisfait(e)
- <4> Très insatisfait(e)
- <5> Sans opinion
- <r> Refus

D6d Votre situation financière

- <1> Très satisfait(e)
- <2> Plutôt satisfait(e)
- <3> Plutôt insatisfait(e)
- <4> Très insatisfait(e)
- <5> Sans opinion
- <r> Refus

D6e Votre estime de soi (*opinion de soi-même*)

- <1> Très satisfait(e)
- <2> Plutôt satisfait(e)
- <3> Plutôt insatisfait(e)
- <4> Très insatisfait(e)
- <5> Sans opinion
- <r> Refus

D7 En utilisant la même échelle, quel sentiment éprouvez-vous maintenant à l'égard de votre vie?

- <1> Très satisfait(e)
- <2> Plutôt satisfait(e)
- <3> Plutôt insatisfait(e)
- <4> Très insatisfait(e)
- <5> Sans opinion
- <r> Refus

Section E: Travail non rémunéré

E0 Date/Horodateur

E1 Les questions suivantes portent sur le travail non rémunéré.

E2 La semaine dernière, combien d'heures avez-vous passées à vous occuper de vos enfants ou des enfants des autres, sans rémunération?

Inclure:

- les moments où le répondant effectuait une autre activité tout en s'occupant des enfants;
- les moments où il s'occupait des enfants avec quelqu'un d'autre;
- les moments où l'enfant faisait la sieste.

Exclure:

- les heures pendant lesquelles l'enfant dormait la nuit;
- les heures où l'enfant était à l'école, chez des amis ou participait à des activités organisées.

Les fractions d'heure doivent être déclarées comme suit:

une demi-heure = .5

un quart d'heure = .25

trois quart d'heure = .75

<0.00-168.00>

<x> Ne sait pas

<r> Refus

E3 La semaine dernière, combien d'heures avez-vous consacrées aux travaux ménagers, à l'entretien de la maison ou du jardin pour les membres du ménage ou pour d'autres personnes, sans rémunération?

Les fractions d'heure doivent être déclarées comme suit:

une demi-heure = .5

un quart d'heure = .25

trois quart d'heure = .75

<0.00-99.00>

<x> Ne sait pas

<r> Refus

E4 La semaine dernière, combien d'heures avez-vous passé à offrir des soins ou de l'aide à une ou à plusieurs personnes âgées, sans rémunération?

Les fractions d'heure doivent être déclarées comme suit:

une demi-heure = .5

un quart d'heure = .25

trois quart d'heure = .75

<0.00-99.00>

<x> Ne sait pas

<r> Refus

Date/Horodateur

E8 Les questions suivantes portent sur votre participation à des activités bénévoles pouvant aider des groupes ou des organismes.

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous fait du bénévolat pour un groupe ou un organisme?

- <1> Oui
- <3> Non *Passez à F0*
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus *Passez à F0*

E9 Au cours des 12 derniers mois, avez-vous, comme bénévole, fait du porte-à-porte, participé à des campagnes ou sollicité des fonds?

- <1> Oui
- <3> Non
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

E11 Au cours des 12 derniers mois, avez-vous fourni de l'information, aidé à sensibiliser ou à influencer l'opinion publique ou encore à exercer des pressions pour le compte d'un organisme?

- <1> Oui
- <3> Non
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

E12 Au cours des 12 derniers mois, avez-vous aidé à organiser ou à superviser des activités ou des événements pour un organisme?

- <1> Oui
- <3> Non
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

E13 Au cours des 12 derniers mois, avez-vous, comme bénévole, assumé des tâches de consultation ou exercé des fonctions administratives ou avez-vous siégé bénévolement au sein d'un conseil d'administration ou d'un comité pour un organisme?

- <1> Oui
 - <3> Non
 - <x> Ne sait pas
 - <r> Refus
-

E14 Au cours des 12 derniers mois, avez-vous, comme bénévole, enseigné ou agi à titre d'entraîneur pour un organisme?

- <1> Oui
- <3> Non
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

E15 Au cours des 12 derniers mois, avez-vous, comme bénévole, fourni des soins ou donné des conseils à des personnes ou des groupes pour un organisme?

- <1> Oui
- <3> Non
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

E18 Au cours des 12 derniers mois, avez-vous, comme bénévole, recueilli, servi ou distribué de la nourriture ou d'autres choses ou assuré des services de transport pour un organisme?

- <1> Oui
- <3> Non
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

E19 Au cours des 12 derniers mois, avez-vous, comme bénévole, aidé à l'entretien, à la réparation ou à la construction d'installations pour un organisme?

- <1> Oui
- <3> Non
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

E21 Au cours des 12 derniers mois, avez-vous, comme bénévole au sein d'un organisme, donné les premiers soins à quelqu'un ou encore participé à la lutte contre les incendies ou à des opérations de recherche et de sauvetage?

- <1> Oui
- <3> Non
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

E23 Finalement, au cours des 12 derniers mois, avez-vous effectué une autre activité non rémunérée pour un groupe ou un organisme que vous n'auriez pas déjà mentionnée? Veuillez inclure l'aide fournie à une école, un organisme religieux, une association communautaire, la protection de l'environnement, etc.

- <1> Oui *Passez à E23S*
<3> Non
<x> Ne sait pas
<r> Refus

E23S Précisez <50 caractères>

[ITAO-E23e]: Si une des questions E9 à E14 = 1, alors VOLU = 1

E24 Si vous tenez compte de toutes vos activités de bénévolat, en moyenne, combien d'heures par mois y consacrez-vous?

- <1-90> heures
<x> Ne sait pas
<r> Refus
-

Section F: Travail et études**F0** Date/Horodateur

F1 Les quelques questions suivantes portent sur votre travail et vos études. Au cours de la semaine dernière, votre activité principale consistait-elle à travailler à un emploi rémunéré ou à votre propre compte, à chercher un emploi rémunéré, à étudier, à s'occuper des enfants, à effectuer du travail de maison, à être à la retraite ou autre chose? (Note: Si le répondant indique une maladie de courte durée, demandez-lui quelle est l'activité principale habituelle de celui-ci.)

- | | | |
|------|---|---------------|
| <01> | Travailler à un emploi rémunéré ou à son propre compte (Inclure la formation payée par l'employeur) | Passez à F13a |
| <02> | Vacances (d'un travail rémunéré) | Passez à F13a |
| <03> | Chercher un emploi rémunéré | Passez à F3 |
| <04> | Étudier | |
| <05> | S'occuper des enfants | Passez à F3 |
| <06> | Travail de maison | Passez à F3 |
| <07> | À la retraite | Passez à F3 |
| <08> | Congé de maternité ou de paternité | Passez à F3 |
| <09> | Maladie de longue durée | Passez à F3 |
| <10> | Autre chose | Passez à F1S |
| <r> | Refus | Passez à F3 |

F1S Précisez <50 caractères> *Passez à F3*

F2 Étiez-vous aux études à plein temps ou à temps partiel?

- | | |
|-----|-----------------|
| <1> | À plein temps |
| <2> | À temps partiel |
| <r> | Refus |

F3 La semaine dernière, avez-vous travaillé à un emploi ou à votre propre compte?

- | | | |
|-----|-------|----------------------|
| <1> | Oui | <i>Passez à F13a</i> |
| <3> | Non | |
| <r> | Refus | |

F4 Au cours des 12 derniers mois, avez-vous à un moment quelconque travaillé à un emploi ou à votre propre compte?

- | | | |
|-----|-------|--------------------|
| <1> | Oui | <i>Passez à F8</i> |
| <3> | Non | |
| <r> | Refus | |

[ITA0]: Si F1= 3, [Passez à F6]

F5 Au cours des quatre dernières semaines, avez-vous cherché du travail?

- <1> Oui
- <3> Non
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

F6 Avez-vous déjà travaillé à un emploi ou à une entreprise?

- <1> Oui
- <3> Non *Passez à ITAO- F35e*
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

F7 À quelle année remonte votre dernier emploi rémunéré?

- <1915-1998>
- <n> Jamais travaillé à un emploi rémunéré
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

[ITAO]: L'année du dernier emploi rémunéré est plus petite que l'année de naissance du répondant
Passez à ITAO- F35e

F8 Au cours des 12 derniers mois, pendant combien de semaines avez-vous travaillé?
Inclure: vacances, maladie, grèves, lock-outs et congés de maternité/paternité.

- <0-52>
- <r> Refus

F9 Au cours des 12 derniers mois, pour qui avez-vous travaillé le plus longtemps? (Nom de l'entreprise, de l'organisme gouvernemental ou de la personne.)

- <72 caractères>
- <r> Refus

F10 De quel genre d'entreprise, d'industrie ou de service s'agissait-il? (Donnez une description complète, par ex. gouvernement fédéral, conserverie, services forestiers.)

- <72 caractères>
- <r> Refus

F11 Quel genre de travail faisiez-vous? (Donnez une description complète, par ex. commis de bureau, travailleur(se) d'usine, technicien(ne) forestier(ère).)

- <72 caractères>
- <r> Refus

F12 Dans ce travail, quelles étaient les activités ou fonctions les plus importantes? (Donnez une description complète, par ex. classement des documents, séchage de légumes, estimation forestière.)

<72 caractères>

<r> Refus

[ITAO]: Passez à ITAO- F35e

F13a Au cours des 12 derniers mois, pendant combien de semaines avez-vous travaillé?

Inclure: vacances, maladie, grèves, lock-outs et congés de maternité/paternité.

<0-52>

<r> Refus

F13b Combien de jour de vacances payées avez-vous pris au cours des 12 derniers mois?

<0-180> jours ouvrables

<x> Ne sait pas

<r> Refus

F14 Dans ce travail, étiez-vous un travailleur rémunéré ou autonome?

<1> Travailleur rémunéré *Passez à F18*

<2> Travailleur autonome

<3> Autre *Passez à F14S*

<r> Refus *Passez à F18*

F14S Précisez <50 caractères> *Passez à F18*

F16 Aviez-vous des employés salariés?

<1> Oui

<3> Non *Passez à F19*

<r> Refus *Passez à F19*

F17 Combien d'employés aviez-vous approximativement?

(Si la réponse comporte une valeur minimale et une valeur maximale, inscrivez cette dernière.)

Inclure les membres de la famille du répondant si un salaire leur est versé régulièrement.

Si le nombre des employées a beaucoup varié pendant l'année, demandez au répondant de vous indiquer le nombre maximum de personnes employées dans tous les établissements de son entreprise au Canada.

<1-99> *Passez à F19*

<r> Refus *Passez à F19*

F18 Pour qui avez-vous travaillé au cours de la semaine dernière? (Nom de l'entreprise, de l'organisme gouvernemental ou de la personne.)

<72 caractères>

<r> Refus

F19 De quel genre d'entreprise, d'industrie ou de service s'agissait-il? (Donnez une description complète, par ex. gouvernement fédéral, conserverie, services forestiers.)

<72 caractères>

<r> Refus

F20 Quel genre de travail faisiez-vous? (Donnez une description complète, par ex. commis de bureau, travailleur(se) d'usine, technicien(ne) forestier(ère).)

<72 caractères>

<r> Refus

F21 Dans ce travail, quelles étaient les activités ou fonctions les plus importantes? (Donnez une description complète, par ex. classement des documents, séchage de légumes, estimation forestière.)

<72 caractères>

<r> Refus

[ITAO]: Si F14 = <2>, [Passez à F23]

F22 Faisiez-vous partie d'un syndicat ou d'un autre groupe qui négociait des conventions collectives avec cet employeur?

<1> Oui

<3> Non

<r> Refus

F23 La semaine dernière, aviez-vous plus d'un emploi rémunéré?

<1> Oui *Passez à F25a*

<3> Non

<r> Refus

F24 Combien d'heures travaillez-vous habituellement par semaine à votre emploi?

<0.1-99.9>

<x> Ne sait pas *Passez à F27*

<r> Refus *Passez à F27*

Passez à ITAO- F25e

F25a Combien d'heures travaillez-vous habituellement par semaine à votre emploi principal?

- <0.1-99.9>
<x> Ne sait pas *Passez à F27*
<r> Refus *Passez à F27*

F25b Combien d'heures travaillez-vous habituellement par semaine à d'autres emplois?

- <0.1-70.0>
<x> Ne sait pas *Passez à F27*
<r> Refus *Passez à F27*

[ITAO]: Si F24 ou le total de F25a et F25b est de 30 heures ou plus, [Passez à ITAO- F26e]

F26 Pourquoi travaillez-vous habituellement moins de 30 heures par semaine? (Acceptez tout ce qui s'applique.)

- <1> Maladie ou incapacité (du répondant)
<2> Prendre soin des enfants
<3> Prendre soin d'une personne âgée
<4> Autres obligations personnelles ou familiales
<5> Aux études
<6> A trouvé du travail à temps partiel seulement
<7> Ne voulait pas travailler à temps plein
<8> Travail à temps plein, mais semaine inférieure à 30 heures
<9> Autre *Passez à F26S*
<x> Ne sait pas
<r> Refus

F26S Précisez <50 caractères> *Passez à F27*

[ITAO- F26e]: Si F14 = 1 ET (F24 OU F25a) GE 30, [Passez à F26b]; sinon, [Passez à F27]

F26b À votre emploi principal, si on vous laissait le choix, préféreriez-vous, à votre taux de rémunération actuel:

[ITAO]: Lisez la liste. Ne cochez qu'une seule réponse

- <1> **Travailler moins d'heures et gagner moins?**
<2> **Travailler plus d'heures et gagner plus?**
<3> **Travailler autant d'heures et gagner autant?**
<4> Aucun de ces choix
<x> Ne sait pas
<r> Refus

F27 Lequel des énoncés suivants décrit le mieux votre horaire habituel de travail? (*Emploi principal du répondant.*)

“Travail sur demande” Ces personnes sont appelées à travailler selon les besoins et non d’après un horaire préétabli (p.ex. un enseignant suppléant). “Horaire irrégulier” L’horaire de travail de ces personnes est habituellement établi une semaine ou plus à l’avance (p.ex. un pilote).

- <1> **Horaire normal de jour?**
- <2> **Quart normal de soir?**
- <3> **Quart normal de nuit?**
- <4> **Un quart rotatif?** (*alternant de jour, de soir ou de nuit*)
- <5> **Heures brisées?** (*horaire de travail quotidien divisé en deux périodes distinctes*)
- <6> **Travail sur demande ou occasionnel?**
- <7> **Horaire irrégulier?**
- <8> Autre *Passez à F27S*
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

F27S Précisez <50 caractères>

F30 Avez-vous un horaire flexible qui vous permet de choisir l'heure à laquelle débute et se termine votre journée de travail?

- <1> Oui
- <3> Non
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

F31 Certaines personnes accomplissent à la maison une partie ou la totalité de leur travail rémunéré. Sans compter les heures supplémentaires, travaillez-vous habituellement une partie de vos heures normales de travail à la maison?

Exclure les répondants qui font occasionnellement un peu de temps supplémentaire à la maison.

- <1> Oui
- <3> Non *Passez à ITAO- F35e*
- <x> Ne sait pas *Passez à ITAO- F35e*
- <r> Refus *Passez à ITAO- F35e*

F32 Quelle est la principale raison pour laquelle vous travaillez à la maison? [*Ne lisez pas la liste. Ne cochez qu’une seule réponse.*]

- <1> Soins des enfants
- <2> Soins d’autres membres de la famille
- <3> Autres obligations personnelles/familiales
- <4> Exigences du travail/n’a pas le choix
- <5> La maison est son lieu habituel de travail
- <6> Meilleures conditions de travail

- <7> Économie de temps, d'argent
 <8> Autre *Passez à F32S*
 <r> Refus

F32S Précisez <50 caractères>

F33 Combien d'heures rémunérées par semaine travaillez-vous habituellement à la maison?

[ITAO]: Arrondissez les fractions d'heure au nombre entier le plus près.

- <0-168>
 <x> Ne sait pas
 <r> Refus

[ITAO- F35e]: Date/Horodateur
 Si F1 = 04, [Passez à F36]

F35 Au cours des 12 derniers mois, avez-vous pris des cours dans le but d'obtenir un grade, diplôme ou certificat?

- <1> Oui
 <3> Non *Passez à F37a*
 <r> Refus *Passez à F37a*

F36 Pendant combien de semaines avez-vous pris des cours lors des 12 derniers mois dans le but d'obtenir un grade, diplôme ou certificat?

- <1-52> semaines
 <x> Ne sait pas
 <r> Refus

F37a Maintenant, avez-vous assisté à des cours ou des sessions de formation de quelque sorte au cours du mois dernier?

- <1> Oui
 <3> Non *Passez à F39*
 <r> Refus *Passez à F39*

F37b Parmi ces cours (ou sessions), y en avaient-ils qui étaient crédités?

Inclure les cours suivis dans un établissement d'enseignement universitaire, collégial ou secondaire.

- <1> Oui
 <3> Non *Passez à F38a*
 <x> Ne sait pas *Passez à F38a*
 <r> Refus *Passez à F38a*

F37c Pendant combien d'heures le mois dernier avez-vous assisté à de la formation créditée?

<0.0-360.0>

<x> Ne sait pas

<r> Refus

F38 Parmi ces cours (ou sessions), y en avaient-ils qui étaient non-crédités?

Inclure:

- la formation non créditée payée par l'employeur et suivie pendant les heures de travail;
- les conférences sur la planification financière, la planification successorale, l'investissement et l'immobilier qui sont données par certaines institutions financières;
- tous les types de cours pratiques suivis par intérêt ou comme passe-temps;
- séminaires, ateliers.

<1> Oui

<3> Non *Passez à F39*

<x> Ne sait pas *Passez à F39*

<r> Refus *Passez à F39*

F38a Pendant combien d'heures le mois dernier avez-vous assisté à de la formation non-créditée?

<0.0-360.0>

<x> Ne sait pas

<r> Refus

F39 Les gens vont améliorer leurs connaissances ou leurs habiletés par eux-mêmes au lieu de prendre un cours. Ils lisent des livres, écoutent des émissions de télévision, utilisent l'ordinateur ou parlent avec des gens qualifiés. Avez-vous entrepris une de ces activités au cours du dernier mois?

<1> Oui

<3> Non *Passez à F43*

<r> Refus *Passez à F43*

F40 Quel était l'apprentissage? (Jusqu'à quatre activités)

Précisez <72 caractères>

F41 Lequel des moyens suivants avez-vous utilisé? [*Inclure tout ce qui s'applique*]

<1> Livre

<2> Aide ou conseil d'une personne

<3> Ordinateur

<4> Internet

<5> Vidéo, cassette

<6> Télévision

<7> Autre *Passez à F41S*

- <x> Ne sait pas
<r> Refus

F41S Précisez <50 caractères>

F42 Combien d'heures au total avez-vous consacrées à ces activités d'apprentissage au cours du dernier mois?

- <0.1-360.0>
<x> Ne sait pas
<r> Refus

F43 À l'exclusion de la maternelle, combien d'années d'études primaires et secondaires avez-vous terminées avec succès?

- <0> Aucune scolarité *Passez à ITAO- F47e*
<1> Un à cinq ans *Passez à F45*
<6-13> Six à treize ans
<x> Ne sait pas
<r> Refus

[ITAO]: Si F43 = 6 à 10, [Passez à F45]

F44 Détenez-vous un diplôme d'études secondaires?

- <1> Oui
<3> Non
<r> Refus

F45 Avez-vous poursuivi vos études au-delà du niveau primaire ou secondaire?

Inclure des cours à unités qui font partie d'un programme et qui mènent à un grade, un diplôme ou un certificat.

Exclure les cours suivis sur les lieux de travail, les cours suivis par intérêt personnel, ou les cours universitaires suivis seulement par intérêt.

- <1> Oui
<3> Non *Passez à ITAO- F47e*
<r> Refus *Passez à ITAO- F47e*

F46 Quel est le niveau de scolarité le plus élevé que vous avez atteint?

- <1> Maîtrise (M.A., M.Sc., M.Ed.) ou doctorat acquis (Ph.D., D.Sc., D.Ed.)
<2> Diplôme en médecine, en art dentaire, en médecine vétérinaire ou en optométrie (M.D., D.D.S., D.M.D., D.V.M., D.Th.)
<3> Baccalauréat, diplôme de 1er cycle ou certificat d'école normale (B.A., B.Sc., B.Sc.A., LL.B.)
<4> Diplôme ou certificat d'études d'un collège communautaire, d'un CEGEP ou d'une école de sciences infirmières

- <5> Diplôme ou certificat d'études d'une école de métiers, de formation technique, de formation professionnelle ou de commerce
- <6> Études partielles à l'université
- <7> Études partielles dans un collège communautaire, un CEGEP ou une école de sciences infirmières
- <8> Études partielles dans une école de métiers, de formation technique, de formation professionnelle ou de commerce
- <9> Autre *Passez à F46S*
- <r> Refus *Passez à ITAO- F47e*

F46S Précisez <28 caractères>

- <r> Refus

F47 En quelle année avez-vous terminé vos études? (*Année*)

- <1909-1998>
- <s> encore en train d'étudier
- <r> Refus

[ITAO]: Le répondant est trop jeune pour être gradué - l'année de graduation doit être plus grande ou égale à l'année de naissance plus 15

[ITAO- F47e: Si F1 = 1 ou 2, ou F3 = 1, [Passez à F48], sinon [Passez à G0]

Le répondant travaillait-il à un emploi ou à une entreprise au cours de la semaine dernière?

F48 Êtes-vous satisfait(e) ou insatisfait(e) de l'équilibre entre votre emploi et votre vie familiale?

- <1> Satisfait(e) *Passez à G0*
- <3> Insatisfait(e)
- <5> Sans opinion *Passez à G0*
- <r> Refus *Passez à G0*

F49 Pourquoi êtes-vous insatisfait(e)? [*Acceptez toutes les réponses.*]

- <1> Pas assez de temps à consacrer à la vie familiale (y compris au (à la) conjoint(e) (de fait) et aux enfants
- <2> Trop de temps consacré à l'emploi/à l'activité principale
- <3> Pas assez de temps à consacrer aux autres activités (ne comptez pas le travail ou les activités liées à la famille)
- <4> Ne peut trouver d'emploi approprié
- <5> Raisons liées à l'emploi (*ne comptez pas les cas où trop de temps a été consacré à l'emploi*)
- <6> Raisons de santé (*y compris les troubles de sommeil*)
- <7> Raisons liées à la famille (*ne comptez pas les cas où il n'y a pas assez de temps consacré à la famille*)
- <8> Autre(s) raison(s) *Passez à F49S*
- <x> Ne sait pas

<r> Refus

F49S Précisez <50 caractères>

Section G: Activité principale du conjoint ou partenaire**G0** Date/Horodateur*[ITA0]: Si le répondant ne vit pas avec un conjoint ou vit avec un conjoint de même sexe, [Passez à H0]*

G2 **Au cours de la semaine dernière, l'activité principale de votre conjoint(e) consistait-elle à travailler à un emploi rémunéré ou à son propre compte, à chercher un emploi rémunéré, à étudier, à s'occuper des enfants, à effectuer du travail de maison, à être à la retraite ou autre chose? (Note: Si le répondant indique une maladie de courte durée, demandez-lui quelle est l'activité principale habituelle de son conjoint.)**

<01>	Travailler à un emploi rémunéré ou à son propre compte	Passez à G5
<02>	Vacances (d'un travail rémunéré)	Passez à G5
<03>	Chercher un emploi rémunéré	Passez à G4
<04>	Étudier	
<05>	S'occuper des enfants	Passez à G4
<06>	Travail de maison	Passez à G4
<07>	À la retraite	Passez à G4
<08>	Congé de maternité ou de paternité	Passez à G4
<09>	Maladie de longue durée	Passez à G4
<10>	Autre	Passez à G2S
<r>	Refus	Passez à G4

G2S Précisez <72 caractères>*Passez à G4***G3** **Votre conjoint(e) est-il(elle) aux études à plein temps ou à temps partiel?**

<1>	À plein temps
<2>	À temps partiel
<x>	Ne sait pas
<r>	Refus

G4 **La semaine dernière, votre conjoint(e) a-t-il(elle) travaillé à un emploi ou à son propre compte?**

<1>	Oui	
<3>	Non	Passez à G10
<x>	Ne sait pas	Passez à G10
<r>	Refus	Passez à G10

G5 **Pendant combien d'heures votre conjoint(e) a-t-il(elle) travaillé?***Inclure tous les emplois.*

<0.0-168.0>

<x> Ne sait pas

<r> Refus

G6 Votre conjoint(e) a-t-il(elle) travaillé *imprimer [le jour de référence]*?

- <1> Oui
- <3> Non *Passez à G10*
- <x> Ne sait pas *Passez à G10*
- <r> Refus *Passez à G10*

G7 Votre conjoint(e) a-t-il (elle) travaillé des heures régulières ou des heures brisées?

- <1> Heures régulières
- <2> Heures brisées
- <3> Ni heures régulières ou brisées *Passez à G10*
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

G8a Quelles ont été ses heures de travail? (*Début 1^e période*)

- <0:00-23:59>
- Vérification 1**
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

G8b Quelles ont été ses heures de travail? (*Fin 1^e période*)

- <0:00-23:59>
- Vérification 1**
- Vérification 2:** *heure en G8b ≥ heure en G8a*
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

[ITA0]: Si G7 = 2, [Passez à G9a], sinon [Passez à G10]

G9a Quelles ont été ses heures de travail? (*Début 2^e période*)

- <0:00-23:59>
- Vérification 1**
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

G9b Quelles ont été ses heures de travail? (Fin 2^e période)

<0:00-23:59>

Vérification 1

Vérification 2: heure en G9b ≥ heure en G9a

<x> Ne sait pas

<r> Refus

G10 La semaine dernière, a-t-il(elle) fait des travaux ménagers incluant la cuisine, le ménage, faire l'épicerie ou le lavage pour les membres de ce ménage?

<1> Oui

<3> Non *Passez à G11*

<x> Ne sait pas *Passez à G11*

<r> Refus *Passez à G11*

G10a Pendant combien d'heures?

<0.0-99.0>

<x> Ne sait pas

<r> Refus

G11 La semaine dernière, a-t-il(elle) fait des travaux non rémunérés d'entretien ou d'amélioration à votre demeure, terrain ou véhicule?

<1> Oui

<3> Non *Passez à ITAO- G11e*

<x> Ne sait pas *Passez à ITAO- G11e*

<r> Refus *Passez à ITAO- G11e*

G11a Pendant combien d'heures?

<0.0-99.0>

<x> Ne sait pas

<r> Refus

[ITAO- G11e]: Si le répondant n'a pas d'enfant(s) de moins de 15 ans qui font partie du ménage ,
[Passez à G13]

G12 La semaine dernière, combien d'heures a-t-il(elle) passé à s'occuper des enfants du ménage?

<0.0-99.0>

<x> Ne sait pas

<r> Refus

G13 Quel est le niveau de scolarité le plus élevé qu'il(elle) a atteint?

- <01> Maîtrise (*M.A., M.Sc., M.Ed.*) ou doctorat acquis (*Ph.D., D.Sc., D.Ed.*)
- <02> Diplôme en médecine, en art dentaire, en médecine vétérinaire ou en optométrie (*M.D., D.D.S., D.M.D., D.V.M., D.Th.*)
- <03> Baccalauréat, diplôme de 1er cycle ou certificat d'école normale (*B.A., B.Sc., B.Sc.A., LL.B.*)
- <04> Diplôme ou certificat d'études d'un collège communautaire, d'un CEGEP ou d'une école de sciences infirmières
- <05> Diplôme ou certificat d'études d'une école de métiers, de formation technique, de formation professionnelle ou de commerce
- <06> Études partielles à l'université
- <07> Études partielles dans un collège communautaire, un CEGEP ou une école de sciences infirmières
- <08> Études partielles dans une école de métiers, de formation technique, de formation professionnelle, (*enlever virgule*) ou de commerce
- <09> Diplôme d'études secondaires
- <10> Études partielles au niveau secondaire
- <11> Diplôme d'études élémentaires
- <12> Études partielles au niveau élémentaire
- <13> Aucune scolarité
- <14> Autre *Passez à G13S*
- <r> Refus

G13S Précisez <72 caractères>

Section H: Culture**H0** Date/Horodateur**H1** **Maintenant, quelques questions sur vos activités de loisir. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous lu, comme activité de loisir (pas pour le travail rémunéré ou pour vos études)...****un journal?**

- <1> Oui
- <3> Non *Passez à H2*
- <x> Ne sait pas *Passez à H2*
- <r> Refus *Passez à H2*

H1a **Combien de fois?**

- <1> Quotidiennement
- <2> Au moins trois fois par semaine
- <3> Au moins une fois par mois
- <4> Moins d'une fois par mois
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

H2 **Au cours des 12 derniers mois, avez-vous lu, comme activité de loisir (pas pour le travail rémunéré ou pour vos études)...****une revue?***Vous pouvez inclure la lecture de revues spécialisées si le répondant les a lues par plaisir et non dans le cadre de son travail.*

- <1> Oui
- <3> Non *Passez à H3*
- <x> Ne sait pas *Passez à H3*
- <r> Refus *Passez à H3*

H2a **Combien de fois?**

- <1> Au moins une fois par semaine
- <2> Au moins une fois par mois
- <3> 5 fois ou plus, mais pas tous les mois
- <4> 1 à 4 fois par année
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

H3 Au cours des 12 derniers mois, avez-vous lu, comme activité de loisir (pas pour le travail rémunéré ou pour vos études)...

un livre?

- <1> Oui
- <3> Non *Passez à H5*
- <x> Ne sait pas *Passez à H5*
- <r> Refus *Passez à H5*

H3a En moyenne, combien?

- <1> Au moins un livre par semaine
- <2> Au moins un livre par mois
- <3> Au moins un livre tous les 3 mois
- <4> Au moins un livre tous les 6 mois
- <5> Au moins un livre par année
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

H5 Au cours des 12 derniers mois, avez-vous utilisé les services de la bibliothèque comme activité de loisir (*incluant l'accès d'un site WEB d'une bibliothèque*)?

Inclure accéder au répertoire d'une bibliothèque ou à ses services électroniques de l'extérieur de la bibliothèque ainsi que le matériel emprunté par le répondant pour d'autres membres du ménage.

- <1> Oui
- <3> Non *Passez à H6*
- <x> Ne sait pas *Passez à H6*
- <r> Refus *Passez à H6*

H5a Combien de fois?

- <1> 1 à 4 fois par année
- <2> 5 fois ou plus, mais pas tous les mois
- <3> Au moins une fois par mois
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

H5b Dans quel(s) but(s)? [*Acceptez tout ce qui s'applique.*]

- <1> Emprunter du matériel (*inclure livres, revues, cassettes ou ruban magnétique audio ou vidéo*)
- <2> Utiliser les services Internet à la bibliothèque
- <3> Faire une recherche
- <4> Participer à une activité (*p. ex. une présentation, une activité pour les enfants*)
- <5> Autre
- <r> Refus

H6 Au cours des 12 derniers mois, avez-vous...**visionné un film dans une salle de cinéma ou en plein air?****Inclure:**

- les films visionnés dans un cinéma ou un ciné-parc commercial;
- les films que le répondant a vus à un ciné-club si, pour ce faire, il a dû déboursier de l'argent;
- les films présentés dans des centres des arts ou des musées si un prix d'entrée est spécifiquement exigé pour les voir.

Exclure:

- les films gratuits présentés à des fins de divertissement ou d'éducation, au travail, à l'église ou à l'école;
- assister à un festival de films (à inclure à la question H24).

- | | | |
|-----|-------------|-------------|
| <1> | Oui | |
| <3> | Non | Passez à H7 |
| <x> | Ne sait pas | Passez à H7 |
| <r> | Refus | Passez à H7 |

H6a Combien de fois?

- | | |
|-----|--|
| <1> | 1 à 4 fois par année |
| <2> | 5 fois ou plus, mais pas tous les mois |
| <3> | Au moins une fois par mois |
| <x> | Ne sait pas |
| <r> | Refus |

H7 Au cours des 12 derniers mois, avez-vous...**visionné un film, acheté ou loué, sur magnétoscope?****Exclure** les films enregistrés précédemment de la télévision.

- | | | |
|-----|-------------|-------------|
| <1> | Oui | |
| <3> | Non | Passez à H8 |
| <x> | Ne sait pas | Passez à H8 |
| <r> | Refus | Passez à H8 |

H7a Combien de fois?

- | | |
|-----|--|
| <1> | Au moins une fois par semaine |
| <2> | Au moins une fois par mois |
| <3> | 5 fois ou plus, mais pas tous les mois |
| <4> | 1 à 4 fois par année |
| <x> | Ne sait pas |
| <r> | Refus |

H8 Au cours des 12 derniers mois...**avez-vous écouté des cassettes, des disques compacts ou des disques?***Inclure le temps passé à écouter de la musique à la maison, dans la voiture, etc.*

- <1> Oui
 <3> Non *Passez à H9*
 <x> Ne sait pas *Passez à H9*
 <r> Refus *Passez à H9*

H8a Combien de fois?

- <1> Quotidiennement
 <2> Au moins une fois par semaine
 <3> Au moins une fois par mois
 <4> Moins d'une fois par mois
 <x> Ne sait pas
 <r> Refus

H9 La semaine dernière, pendant combien d'heures avez-vous écouté la radio, soit à la maison, dans une voiture, au travail ou ailleurs?*Les fractions d'heure doivent être déclarées comme suit:**une demi-heure = .5**un quart d'heure = .25**trois quart d'heure = .75*

- <0> Pas du tout *Passez à H11a*
 <0.25-99.00>
 <x> Ne sait pas
 <r> Refus *Passez à H11a*

H10 Parmi ces heures d'écoute, avez-vous écouté une station de Radio-Canada, c'est-à-dire soit la station de Radio-Canada qui diffuse surtout des nouvelles et de l'information, ou celle qui diffuse principalement de la musique classique?*Exclure les stations anglaises de Radio-Canada - CBC Radio One et CBC Radio Two.*

- <1> Oui
 <3> Non *Passez à H11a*
 <x> Ne sait pas *Passez à H11a*
 <r> Refus *Passez à H11a*

H10a Pendant combien d'heures la semaine dernière?*Les fractions d'heure doivent être déclarées comme suit:**une demi-heure = .5**un quart d'heure = .25**trois quart d'heure = .75*

<0.25-99.00>

<x> Ne sait pas

<r> Refus

[ITAO]: Ce nombre ne doit pas excéder la réponse donnée à la question H9.

H11a La semaine dernière, pendant combien d'heures avez-vous regardé la télévision même si vous faisiez quelque chose d'autre en même temps?

Les fractions d'heure doivent être déclarées comme suit:

une demi-heure = .5

un quart d'heure = .25

trois quart d'heure = .75

<0> Pas du tout *Passez à H12*

<0.25-99.00>

<x> Ne sait pas

<r> Refus *Passez à H12*

H11b Parmi ces heures, avez-vous regardé une station de télévision de Radio-Canada, c'est-à-dire, soit Radio-Canada ou RDI, le réseau de l'information?

Inclure le temps passé à regarder les stations diffusant des émissions de Radio-Canada telles que le Téléjournal, Découvertes, La Petite Vie, les Beaux Dimanches. Ne pas inclure les stations de télévision anglaises de Radio-Canada - CBC et CBC Newsworld.

<1> Oui

<3> Non *Passez à H12*

<x> Ne sait pas *Passez à H12*

<r> Refus *Passez à H12*

H11c Pendant combien d'heures la semaine dernière?

Les fractions d'heure doivent être déclarées comme suit:

une demi-heure = .5

un quart d'heure = .25

trois quart d'heure = .75

<0.25-99.00>

<x> Ne sait pas

<r> Refus

[ITAO]: Ce nombre ne doit pas excéder la réponse donnée à la question H11a.

H12 Au cours des 12 derniers mois, avez-vous utilisé Internet pour des activités autres que le travail rémunéré ou les études?

Internet est un service qui assure le raccordement d'ordinateurs au réseau mondial de réseaux. Il offre des services de courrier électronique, de transfert de fichiers et de recherche et d'extraction de données.

- <1> Oui
- <3> Non *Passez à ITAO- H12p*
- <x> Ne sait pas *Passez à ITAO- H12p*
- <r> Refus *Passez à ITAO- H12p*

H12a Lorsque vous avez utilisé Internet...était-ce pour communiquer (par courrier électronique, groupes de discussion, conférences en direct, téléphone vidéo, etc.)?

- <1> Oui
- <3> Non
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

H12b Lorsque vous avez utilisé Internet, était-ce pour faire de la recherche?

- <1> Oui
- <3> Non
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

H12c Lorsque vous avez utilisé Internet, était-ce pour lire le journal, un périodique ou un livre?

- <1> Oui
- <3> Non
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

H12d Lorsque vous avez utilisé Internet, était-ce pour visionner un film, un vidéo ou un programme de télévision ou pour écouter de la musique enregistrée ou en direct?

- <1> Oui
- <3> Non
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

H12e Lorsque vous avez utilisé Internet, était-ce pour visionner des oeuvres d'art (p. ex. peintures, sculptures, photographies) ou les collections d'un musée ou d'autres collections similaires?

*Les oeuvres d'art peuvent faire partie d'un site d'une galerie d'art ou d'un musée ou peuvent être le travail d'un artiste ou d'un groupe d'artistes. Les photographies font référence à la photographie artistique plutôt qu'aux photos de famille ou personnelles. **Exclure** les collections d'oeuvres d'art. **Inclure** les collections portant sur les objets archéologiques, l'histoire naturelle, les Premières*

Nations, etc.

- <1> Oui
- <3> Non
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

H12f Lorsque vous avez utilisé Internet, était-ce pour créer une composition ou un design artistique (p. ex. une page d'attache, d'autres images graphiques ou des oeuvres d'art)?

- <1> Oui
- <3> Non
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

H12g Lorsque vous avez utilisé Internet, était-ce pour effectuer des opérations bancaires, pour acheter des biens et services?

- <1> Oui
- <3> Non
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

H12h Lorsque vous avez utilisé Internet, était-ce pour télécharger un logiciel, autre, etc?

- <1> Oui
- <3> Non
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

[ITAO- H12p]: Date/Horodateur

H13 Au cours des 12 derniers mois, avez-vous assisté à des concerts ou spectacles d'artistes professionnels de musique, théâtre, danse ou opéra excluant les fêtes culturelles? Ceci inclut l'assistance à un concert rock, ballet, comédie musicale, concert d'un orchestre symphonique.

- <1> Oui
- <3> Non *Passez à H24*
- <x> Ne sait pas *Passez à H24*
- <r> Refus *Passez à H24*

H14 Avez-vous assisté à une pièce de théâtre, par exemple à une pièce dramatique, une comédie musicale, un souper-théâtre ou une comédie?

Inclure les pièces dramatiques, les comédies, le théâtre d'avant-garde, les soupers-théâtre, et les comédies musicales (incluant les opéras rock tels que Tommy, spectacles style Broadway tels que My Fair Lady et West Side Story ainsi que les spectacles plus dramatiques tels que Le Fantôme de l'Opéra, Le Baiser de la femme-araignée et Showboat).

- | | | |
|-----|-------------|---------------------|
| <1> | Oui | |
| <3> | Non | <i>Passez à H18</i> |
| <x> | Ne sait pas | <i>Passez à H18</i> |
| <r> | Refus | <i>Passez à H18</i> |

H14a Combien de fois?

- | | |
|-----|--|
| <1> | 1 à 4 fois par année |
| <2> | 5 fois ou plus, mais pas tous les mois |
| <3> | Au moins une fois par mois |
| <x> | Ne sait pas |
| <r> | Refus |

H18 Avez-vous assisté à des spectacles professionnels de musique populaire tels que de la musique pop, du rock, du jazz, du blues, du folk, du country, du western?

- | | | |
|-----|-------------|---------------------|
| <1> | Oui | |
| <3> | Non | <i>Passez à H19</i> |
| <x> | Ne sait pas | <i>Passez à H19</i> |
| <r> | Refus | <i>Passez à H19</i> |

H18a Combien de fois?

- | | |
|-----|--|
| <1> | 1 à 4 fois par année |
| <2> | 5 fois ou plus, mais pas tous les mois |
| <3> | Au moins une fois par mois |
| <x> | Ne sait pas |
| <r> | Refus |

H19 Avez-vous assisté à des spectacles de musique symphonique ou classique?

Inclure la musique symphonique, les concerts symphonique "pops", la musique classique contemporaine (musique nouvelle et expérimentale écrite par des compositeurs du XX^e siècle et exécutée par des solistes, des ensembles ou des orchestres complets), la musique de chambre (exécutée par des petits ensembles de moins de 20 musiciens, des quatuors ou des solistes).

- | | | |
|-----|-------------|---------------------|
| <1> | Oui | |
| <3> | Non | <i>Passez à H20</i> |
| <x> | Ne sait pas | <i>Passez à H20</i> |
| <r> | Refus | <i>Passez à H20</i> |

H19a Combien de fois?

- | | |
|-----|--|
| <1> | 1 à 4 fois par année |
| <2> | 5 fois ou plus, mais pas tous les mois |
| <3> | Au moins une fois par mois |
| <x> | Ne sait pas |
| <r> | Refus |

H20 Avez-vous assisté à un opéra?

Inclure seulement les opéras classiques. Les opéras rock doivent être inclus à la question H15 à la catégorie comédie musicale.

- <1> Oui
- <3> Non *Passez à H21*
- <x> Ne sait pas *Passez à H21*
- <r> Refus *Passez à H21*

H20a Combien de fois?

- <1> 1 à 4 fois par année
- <2> 5 fois ou plus, mais pas tous les mois
- <3> Au moins une fois par mois
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

H21 Avez-vous assisté à un spectacle de chant choral?

Les spectacles de chant choral font référence à la musique chantée par une chorale ou un ensemble choral. Ils peuvent être de nature religieuse.

- <1> Oui
- <3> Non *Passez à H22*
- <x> Ne sait pas *Passez à H22*
- <r> Refus *Passez à H22*

H21a Combien de fois?

- <1> 1 à 4 fois par année
- <2> 5 fois ou plus, mais pas tous les mois
- <3> Au moins une fois par mois
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

H22 Avez-vous assisté à des spectacles de danse (du ballet, de la danse contemporaine ou autre)?

- <1> Oui
- <3> Non *Passez à H23*
- <x> Ne sait pas *Passez à H23*
- <r> Refus *Passez à H23*

H22a Combien de fois?

- <1> 1 à 4 fois par année
- <2> 5 fois ou plus, mais pas tous les mois

- <3> Au moins une fois par mois
 <x> Ne sait pas
 <r> Refus

H23 Avez-vous assisté à un spectacle pour jeunes publics (musique, théâtre ou danse)?

- <1> Oui
 <3> Non *Passez à H24*
 <x> Ne sait pas *Passez à H24*
 <r> Refus *Passez à H24*

H23a Combien de fois?

- <1> 1 à 4 fois par année
 <2> 5 fois ou plus, mais pas tous les mois
 <3> Au moins une fois par mois
 <x> Ne sait pas
 <r> Refus

H24 Au cours des 12 derniers mois, avez-vous assisté à...

des festivals culturels ou artistiques (tel que film, "fringe", danse, jazz, folk, rock, amuseurs publics ou comédie)?

Exemples de festivals culturels ou artistiques: le Festival des films du monde de Montréal, le Festival de jazz d'Ottawa, le Festival "fringe" d'Edmonton, le Festival Juste pour Rire de Montréal.

- <1> Oui
 <3> Non *Passez à H25*
 <x> Ne sait pas *Passez à H25*
 <r> Refus *Passez à H25*

H24a Combien de fois?

- <1> 1 à 4 fois par année
 <2> 5 fois ou plus
 <x> Ne sait pas
 <r> Refus

H25 Au cours des 12 derniers mois, avez-vous assisté à...

des spectacles de musique, danse ou théâtre culturels ou traditionnels (p.ex. Peuples Autochtones, Chinois, Ukrainien)?

- <1> Oui
 <3> Non *Passez à H26*
 <x> Ne sait pas *Passez à H26*
 <r> Refus *Passez à H26*

H25a Combien de fois?

- <1> 1 à 4 fois par année
- <2> 5 fois ou plus
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

H26 Au cours des 12 derniers mois, avez-vous assisté à...

un autre spectacle tel que cirque, spectacle d'humour, patinage artistique?

- <1> Oui
- <3> Non *Passez à H27*
- <x> Ne sait pas *Passez à H27*
- <r> Refus *Passez à H27*

H26a Combien de fois?

- <1> 1 à 4 fois par année
- <2> 5 fois ou plus
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

H27 Au cours des 12 derniers mois, avez-vous visité un musée (incluant un centre de science) ou une galerie d'art?

- <1> Oui
- <3> Non *Passez à H32*
- <x> Ne sait pas *Passez à H32*
- <r> Refus *Passez à H32*

H28 Avez-vous visité...un musée d'art (incluant l'assistance à des expositions spéciales)?

Inclure les musées de la photographie et du cinéma, les musées de la sculpture, les musées de l'architecture, les galeries d'art tenues de façon permanente par des bibliothèques et des établissements d'archives.

- <1> Oui
- <3> Non *Passez à H29*
- <x> Ne sait pas *Passez à H29*
- <r> Refus *Passez à H29*

H28a Combien de fois?

- <1> 1 à 4 fois par année
- <2> 5 fois ou plus, mais pas tous les mois
- <3> Au moins une fois par mois

- <x> Ne sait pas
<r> Refus

H29 Avez-vous visité une galerie d'art?

Ce sont les galeries où les oeuvres exposées peuvent être achetées.

- <1> Oui
<3> Non *Passez à H30*
<x> Ne sait pas *Passez à H30*
<r> Refus *Passez à H30*

H29a Combien de fois?

- <1> 1 à 4 fois par année
<2> 5 fois ou plus, mais pas tous les mois
<3> Au moins une fois par mois
<x> Ne sait pas
<r> Refus

H30 Avez-vous visité un centre des sciences ou un musée des sciences et de la technologie ou un musée d'histoire naturelle ou des sciences naturelles?

- <1> Oui
<3> Non *Passez à H31*
<x> Ne sait pas *Passez à H31*
<r> Refus *Passez à H31*

H30a Combien de fois pour tous les emplacements combinés?

- <1> 1 à 4 fois par année
<2> 5 fois ou plus, mais pas tous les mois
<3> Au moins une fois par mois
<x> Ne sait pas
<r> Refus

H31 Avez-vous visité un musée général ou d'histoire de l'homme ou un musée d'intérêt local?

- <1> Oui
<3> Non *Passez à H32*
<x> Ne sait pas *Passez à H32*
<r> Refus *Passez à H32*

H31a Combien de fois pour tous les emplacements combinés?

- <1> 1 à 4 fois par année
<2> 5 fois ou plus, mais pas tous les mois
<3> Au moins une fois par mois
<x> Ne sait pas

<r> Refus

H32 Au cours des 12 derniers mois avez-vous visité un lieu historique?

Inclure les sites historiques, bâtiments et parcs dont l'intérêt historique a été reconnu officiellement et que l'on porte à l'attention du public grâce à des visites guidées ou des plaques mettant en valeur des événements ou des personnes d'intérêt particulier. Par exemple: la propriété familiale de Graham Bell en Nouvelle-Écosse, le parc historique national de Batoche en Saskatchewan, l'Upper Canada Village en Ontario et le canal de Chambly au Québec.

<1> Oui
 <3> Non *Passez à H33*
 <x> Ne sait pas *Passez à H33*
 <r> Refus *Passez à H33*

H32a Combien de fois?

<1> 1 à 4 fois par année
 <2> 5 fois ou plus
 <x> Ne sait pas
 <r> Refus

H33 Au cours des 12 derniers mois, avez-vous visité un jardin zoologique, un aquarium, un jardin botanique, un planétarium ou un observatoire?

<1> Oui
 <3> Non *Passez à H34*
 <x> Ne sait pas *Passez à H34*
 <r> Refus *Passez à H34*

H33a Combien de fois pour tous les emplacements combinés?

<1> 1 à 4 fois par année
 <2> 5 fois ou plus
 <x> Ne sait pas
 <r> Refus

H34 Au cours des 12 derniers mois, avez-vous visité un parc naturel ou une zone de conservation?

Inclure les parcs provinciaux et nationaux, les centres d'interprétation, les réserves fauniques et régions sauvages protégées.

Exclure les parcs récréatifs tels que ceux avec glissades d'eau ou liés à des sports aquatiques.

<1> Oui
 <3> Non *Passez à H35a*
 <x> Ne sait pas *Passez à H35a*
 <r> Refus *Passez à H35a*

H34a Combien de fois?

- <1> 1 à 4 fois par année
- <2> 5 fois ou plus
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

H35a Au cours des 12 derniers mois avez-vous, comme activité de loisir, incluant les cours, consacré du temps aux arts visuels tels que la peinture artistique ou la sculpture?

- <1> Oui
- <3> Non
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

H35b Au cours des 12 derniers mois avez-vous, comme activité de loisir, incluant les cours consacré du temps à l'artisanat comme la sculpture sur bois, le tissage, la poterie, les bijoux, etc.?

- <1> Oui
- <3> Non
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

H35c Au cours des 12 derniers mois avez-vous, comme activité de loisir, incluant les cours joué d'un instrument de musique?

- <1> Oui
- <3> Non
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

H35d Au cours des 12 derniers mois avez-vous, comme activité de loisir, incluant les cours chanté comme membre d'un groupe, d'une chorale ou en solo?

- <1> Oui
- <3> Non
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

H35e Au cours des 12 derniers mois avez-vous, comme activité de loisir, incluant les monté une chorégraphie ou fait d'autres activités rattachées à la danse?

- <1> Oui
- <3> Non

- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

H35f Au cours des 12 derniers mois avez-vous, comme activité de loisir, incluant les cours joué dans une pièce de théâtre ou fait d'autres activités rattachées au théâtre?

- <1> Oui
- <3> Non
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

H35g Au cours des 12 derniers mois avez-vous, comme activité de loisir, incluant les cours écrit des poèmes, des nouvelles, de la non-fiction, etc.?

- <1> Oui
- <3> Non
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

H35h Au cours des 12 derniers mois avez-vous, comme activité de loisir, incluant les cours consacré du temps à la photographie pour la création de composition artistique, plutôt que de strictement prendre des photos d'une personne, d'un lieu ou d'un événement?

Inclure la photographie artistique comme activité de loisir.

Exclure les photos de famille.

- <1> Oui
- <3> Non
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

Section J: Sports**J0** Date/Horodateur**J1** Avez-vous pratiqué des sports de façon régulière au cours des 12 derniers mois?*Régulièrement signifie au moins une fois par semaine pendant la saison ou pendant une certaine période de l'année.***Exclure:***Aérobique, aquaforme, bicyclette récréative ou comme moyen de transport, course automobile, culturisme, jogging, marche, motocyclette, motoneige, pêche sportive, pétanque, planche à roulettes (rouli-roulant), randonnée pédestre.*

- <1> Oui
 <3> Non *Passez à J6*
 <r> Refus *Passez à ITAO- J6e*

J2s# Quels sports avez-vous pratiqués? (Maximum de cinq sports, choisis dans la liste. Le # représente le sport (1 à 5))

- <65> Autre sport
 <r> Refus *Passez à J3*

*[ITAO]: Posez la question (J2a#) après chaque sport mentionné***J2a#** À quelle fréquence? (en saison)

- <1> 2 à 3 fois par mois
 <2> 1 à 2 fois par semaine
 <3> 3 fois et plus par semaine

J3 Avez-vous participé à des compétitions ou des tournois au cours des 12 derniers mois?*Inclure les compétitions entre les écoles ou entre les équipes à l'intérieur d'une école ou au travail.***Exclure:***Aérobique, aquaforme, bicyclette récréative ou comme moyen de transport, course automobile, culturisme, jogging, marche, motocyclette, motoneige, pêche sportive, pétanque, planche à roulettes (rouli-roulant), randonnée pédestre.*

- <1> Oui
 <3> Non *Passez à J5*
 <r> Refus *Passez à J5*

J4s# Pour quel(s) sport(s)? (Maximum de cinq sports, choisis dans la liste. Le # représente le sport (1 à 5))

- <65> Autre sport
 <r> Refus *Passez à J5*

[ITAO]: Posez la question (J4a#) après chaque sport mentionné

J4a# **Était-ce à l'échelle locale, régionale, provinciale ou nationale?**

Les compétitions entre les écoles ou entre les équipes à l'intérieur d'une école ou au travail doivent être codées comme "Autre".

- <1> Local
- <2> Régional
- <3> Provincial
- <4> National
- <5> Autre *Passez à J4S#*

J4S# Spécifiez <28 caractères>

J5a **Dans quelle mesure le sport est-il important pour procurer les avantages suivants?**

Santé et forme physique

- <1> Très important
- <2> Assez important
- <3> Pas important

J5b **Dans quelle mesure le sport est-il important pour procurer les avantages suivants?**

Activités familiales

- <1> Très important
- <2> Assez important
- <3> Pas important

J5c **Dans quelle mesure le sport est-il important pour procurer les avantages suivants?**

Nouveaux amis et connaissances

- <1> Très important
- <2> Assez important
- <3> Pas important

J5d **Dans quelle mesure le sport est-il important pour procurer les avantages suivants?**

Relaxation

- <1> Très important
 - <2> Assez important
 - <3> Pas important
-

J5e Dans quelle mesure le sport est-il important pour procurer les avantages suivants?

Sentiment d'accomplissement

- <1> Très important
- <2> Assez important
- <3> Pas important

[ITAO]: Passez à J6e

J6 Y a-t-il des raisons particulières pour lesquelles vous ne pratiquez pas de sports de façon régulière? [Acceptez tout ce qui s'applique.]

- <01> Aucune raison
- <02> Pas d'intérêt
- <03> Programmes non disponibles dans ma collectivité
- <04> Pas le temps
- <05> Pas intéressé à me soumettre à un horaire régulier
- <06> Installations non disponibles
- <07> Trop cher
- <08> Santé/ blessures
- <09> Âge
- <10> Invalidité
- <11> Autre *Passez à J6S*
- <r> Refus
- <0> Continuer

J6S Précisez <50 caractères>

[ITAO- J6e]: Si le répondant vit seul, [Passez à J15]

J7 Certains membres de votre ménage ont-ils pratiqué des sports de façon régulière au cours des 12 derniers mois?

Régulièrement signifie au moins une fois par semaine pendant la saison ou pendant une certaine période de l'année.

Exclure:

Aérobique, aquaforme, bicyclette récréative ou comme moyen de transport, course automobile, culturisme, jogging, marche, motocyclette, motoneige, pêche sportive, pétanque, planche à roulettes (rouli-roulant), randonnée pédestre.

- <1> Oui
- <3> Non *Passez à J9*
- <r> Refus *Passez à J9*

J8@ Lesquels? [ITAO]: Imprimer la matrice de composition du ménage (Maximum de quatre membres)

<r> Refus Passez à J9

[ITAO]: Posez la prochaine question après chacun des membres mentionnés

[Notez que pour les deux prochaines questions, le symbole @ représente le membre du ménage (personne a à d) et le # représente le sport (1 à 4).]

J8@# Quels sports a-t-il pratiqué? (Maximum de quatre sports par membre)

<65> Autre sport
<r> Refus Passez à J9

[ITAO]: Posez la prochaine question après chaque sport mentionné

J8@# À quelle fréquence? (pour chaque sport)

<1> 2 à 3 fois par mois
<2> 1 à 2 fois par semaine
<3> 3 fois et plus par semaine

J9 Y a-t-il des membres de votre ménage, vous inclus, qui appartiennent à un club sportif, une ligue communautaire ou à une autre organisation locale ou régionale de sport amateur?

<1> Oui
<3> Non Passez à J11
<r> Refus Passez à J11

J10 Lesquels? [ITAO]: Imprimer la matrice de composition du ménage (Maximum de quatre membres)

<r> Refus

J11 Au cours des 12 derniers mois, y a-t-il des membres de votre ménage, vous inclus, qui ont participé à un sport amateur comme:

entraîneur?

<1> Oui
<3> Non Passez à J12
<r> Refus Passez à J12

J11a Lesquels? [ITAO]: Imprimer la matrice de composition du ménage (Maximum de quatre membres.)

J12 Au cours des 12 derniers mois, y a-t-il des membres de votre ménage, vous inclus, qui ont participé à un sport amateur comme:

arbitre?

- <1> Oui
<3> Non *Passez à J13*
<r> Refus *Passez à J13*

J12a **Lesquels?** [ITAO]: *Imprimer la matrice de composition du ménage (Maximum de quatre membres.)*

J13 Au cours des 12 derniers mois, y a-t-il des membres de votre ménage, vous inclus, qui ont participé à un sport amateur comme:

administrateur ou aide?

- <1> Oui
<3> Non *Passez à J14*
<r> Refus *Passez à J14*

J13a **Lesquels?** [ITAO]: *Imprimer la matrice de composition du ménage (Maximum de quatre membres.)*

J14 Au cours des 12 derniers mois, y a-t-il des membres de votre ménage, vous inclus, qui ont participé à un sport amateur comme:

spectateur à des compétitions?

- <1> Oui
<3> Non *Passez à K0*
<r> Refus *Passez à K0*

J14a **Lesquels?** [ITAO]: *Imprimer la matrice de composition du ménage (Maximum de quatre membres.)*

[ITAO]: *Passez à K0*

J15 Appartenez-vous à un club sportif, à une ligue communautaire ou à une autre organisation locale ou régionale de sport amateur?

- <1> Oui
<3> Non
<r> Refus
-

J16a Au cours des 12 derniers mois, avez-vous participé à un sport amateur comme:

entraîneur?

- <1> Oui
- <3> Non
- <r> Refus

J16b Au cours des 12 derniers mois, avez-vous participé à un sport amateur comme:

arbitre?

- <1> Oui
- <3> Non
- <r> Refus

J16c Au cours des 12 derniers mois, avez-vous participé à un sport amateur comme:

administrateur ou aide?

- <1> Oui
- <3> Non
- <r> Refus

J16d Au cours des 12 derniers mois, avez-vous participé à un sport amateur comme:

spectateur à des compétitions?

- <1> Oui
 - <3> Non
 - <r> Refus
-

Section K: Satisfaction

K0 Date/Horodateur

K1 Maintenant j'aimerais que vous qualifiez les activités suivantes en vous servant d'une échelle allant de "1" à "5", où "1" signifie que l'activité vous déplaît beaucoup et "5" signifie qu'elle vous plaît beaucoup. N'oubliez pas que ce que nous voulons savoir, c'est si vous aimez faire quelque chose, non si vous croyez qu'il est important de faire cette chose. *L'échelle vous paraît-elle claire, ou voulez-vous que je vous l'explique encore une fois?*
Intervieweur: Si une activité ne s'applique pas au répondant, inscrivez le code "7" (NON DEMANDÉ).

Comment aimez-vous...

K2 Nettoyer la maison?

<1-5>

<7> Non demandé

<r> Refus

K3 Faire la cuisine?

<1-5>

<7> Non demandé

<r> Refus

K4 Faire des réparations et de l'entretien autour de la maison?

<1-5>

<7> Non demandé

<r> Refus

K5 Regarder la télévision?

<1-5>

<7> Non demandé

<r> Refus

K6 Faire l'épicerie?

<1-5>

<7> Non demandé

<r> Refus

K7 Faire d'autres types de magasinage?

<1-5>

<7> Non demandé

<r> Refus

K8 Travailler comme bénévole dans votre collectivité?

<1-5>

<7> Non demandé

<r> Refus

K9 Participer à des activités sociales?

<1-5>

<7> Non demandé

<r> Refus

K10 Être membre de clubs et d'organisations sociales?

<1-5>

<7> Non demandé

<r> Refus

K11 Aller au cinéma, au théâtre, à des manifestations sportives?

<1-5>

<7> Non demandé

<r> Refus

K12 Souper au restaurant?

<1-5>

<7> Non demandé

<r> Refus

K13 Souper à la maison?

<1-5>

<7> Non demandé

<r> Refus

[ITAO]: Si F1 = 1 ou 2, ou F3 = 1, [Passez à K14], sinon [Passez à L0]

K14 Votre emploi rémunéré?

<1-5>

<7> Non demandé

<r> Refus

K15 Se rendre/revenir du travail?

<1-5>

<7> Non demandé

<r> Refus

Section L: Autres caractéristiques

L0 Date/Horodateur

L1 J'aimerais maintenant vous poser quelques questions d'ordre général.

L2 Dans quel genre de logement habitez-vous actuellement? Est-ce...[Intervieweur: si le répondant indique "condominium" ou "maison pour personnes âgées", demandez-lui de préciser laquelle des catégories ci-dessous correspond au type d'immeuble dans lequel se trouve leur logement.]

- <1> Une maison individuelle/unifamiliale?
- <2> Une maison jumelée ou maison double (côte à côte)?
- <3> Une maison jardin, maison de ville ou maison en rangée?
- <4> Un appartement ou un plain-pied dans un duplex (deux logements superposés)?
- <5> Un appartement dans un immeuble de moins de cinq étages?
- <6> Un appartement dans un immeuble de cinq étages ou plus?
- <7> Une maison mobile?
- <8> Un autre genre de logement? *Passez à L2S*
- <r> Refus

L2S Précisez <28 caractères>

<r> Refus

L3 Combien y a-t-il de pièces dans le logement?

Comptez la cuisine, les chambres à coucher, les pièces finies au grenier ou au sous-sol, etc. Ne comptez pas les salles de bain, les corridors, les vestibules ni les pièces utilisées uniquement comme locaux d'affaire.

<01-30>

<r> Refus

L4 Le propriétaire de ce logement est-il un membre du ménage?

- <1> Oui
- <3> Non
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

L5 Quel est votre code postal (pour votre adresse actuelle)?

Intervieweur: Nous utilisons le code postal pour déterminer si le répondant demeure dans un endroit urbain ou rural. S'il demeure dans un endroit rural et reçoit son courrier au bureau de poste d'une ville voisine, demandez le code postal de son lieu de résidence si possible, autrement, acceptez le code postal de courrier.

Il nous faut au moins le premier caractère et le premier chiffre du code postal pour déterminer si la résidence est dans une région urbaine ou rurale.

- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

L6 Avez-vous plus d'un téléphone dans votre logement?

Exclure les téléphones cellulaires.

Intervieweur: Étant donné que l'échantillon de l'enquête a été obtenu à partir d'un numéro de téléphone produit au hasard par un ordinateur, les ménages avec plus qu'un numéro de téléphone ont une meilleure chance d'être sélectionnés pour cette enquête. Nous devons poser quelques questions pour faire les ajustements nécessaires.

- <1> Oui
- <3> Non *Passez à L13*
- <r> Refus *Passez à L13*

L7 Les téléphones ont-ils tous le même numéro?

- <1> Oui *Passez à L13*
- <3> Non
- <r> Refus

L9 *Les ménages avec plus qu'un numéro de téléphone ont une meilleure chance d'être sélectionnés pour cette enquête. Nous posons ces questions pour faire les ajustements nécessaires.*

Combien y a-t-il de numéros différents?

- <2-9>
- <r> Refus

L10 Certains de ces numéros sont-ils réservés uniquement aux affaires, à l'ordinateur ou au télécopieur?

- <1> Oui
- <3> Non *Passez à L13*
- <r> Refus *Passez à L13*

L11 Combien y a-t-il de numéros réservés uniquement aux affaires, à l'ordinateur ou au télécopieur?

- <1-9>
- <r> Refus

[CATI]: Le nombre de numéros de téléphone dans le ménage est inférieur au nombre de numéros de téléphone réservés aux affaires.

L13 Nous aimerions maintenant vous poser quelques questions à votre sujet.

Dans quel pays êtes-vous né(e)? (*Indiquez votre lieu de naissance en vous basant sur les frontières actuelles.*)

- | | | |
|-----|--------------------------|----------------------|
| <1> | Canada | |
| <2> | Pays autre que le Canada | <i>Passez à L13b</i> |
| <x> | Ne sait pas | <i>Passez à L15a</i> |
| <r> | Refus | <i>Passez à L15a</i> |

L13a **Dans quel(le) province ou territoire êtes-vous né(e)?** (*Indiquez votre lieu de naissance en vous basant sur les frontières actuelles.*)

- | | |
|------|---------------------------|
| <1> | Terre-Neuve |
| <2> | Île-du-Prince Édouard |
| <3> | Nouvelle-Écosse |
| <4> | Nouveau-Brunswick |
| <5> | Québec |
| <6> | Ontario |
| <7> | Manitoba |
| <8> | Saskatchewan |
| <9> | Alberta |
| <10> | Colombie-Britannique |
| <11> | Territoire du Yukon |
| <12> | Territoires du Nord-Ouest |
| <r> | Refus |

Passez à L15a

L13b **Dans quel pays êtes-vous né(e)?** (*Indiquez votre lieu de naissance en vous basant sur les frontières actuelles.*)

- | | |
|------|-------------|
| <4> | Allemagne |
| <2> | Angleterre |
| <1> | Chine |
| <15> | Écosse |
| <17> | États-Unis |
| <3> | France |
| <7> | Grèce |
| <14> | Guyane |
| <5> | Hong Kong |
| <6> | Inde |
| <8> | Italie |
| <9> | Jamaïque |
| <10> | Pays-Bas |
| <11> | Philippines |
| <12> | Pologne |
| <13> | Portugal |

- <16> Vietnam
 <18> Autre *Passez à L13S*
 <x> Ne sait pas
 <r> Refus

L13S Précisez <50 caractères>
 <r> Refus

L14 En quelle année êtes-vous venu(e) au Canada pour y vivre pour la première fois de façon permanente?

*Intervieweur: Pour les répondants qui sont venus au Canada comme immigrants reçus, inscrivez l'année où ils ont obtenus leur statut d'immigrant reçu.
 Pour les répondants qui demeuraient au Canada avec un permis de séjour pour étudiant, un permis de travail, un permis ministériel ou les personnes qui réclament le statut de réfugié, inscrivez l'année où ils sont venus au Canada pour y vivre pour la première fois de façon permanente.
 Si le répondant est né à l'extérieur du Canada, de parents canadiens qui l'ont déclaré comme Canadien à la naissance, inscrivez comme "Citoyen canadien de naissance"*

- <1874-1998>
 <9998> Citoyen(ne) canadien(ne) de naissance
 <r> Refus

[ITA0- L14e]: L'année de naissance du répondant est postérieure à l'année où il est venu vivre au Canada pour la première fois de façon permanente.

L15a Dans quel pays votre mère est-elle née?

- <1> Canada *Passez à L16a*
 <2> Pays autre que le Canada
 <x> Ne sait pas *Passez à L16a*
 <r> Refus *Passez à L16a*

L15b Dans quel pays est-elle née?

- <4> Allemagne
 <2> Angleterre
 <1> Chine
 <15> Écosse
 <17> États-Unis
 <3> France
 <7> Grèce
 <14> Guyane
 <5> Hong Kong
 <6> Inde
 <8> Italie

- <9> Jamaïque
- <10> Pays-Bas
- <11> Philippines
- <12> Pologne
- <13> Portugal
- <16> Vietnam
- <18> Autre *Passez à L15S*
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

L15S Précisez <28 caractères>

- <r> Refus

L16a Dans quel pays votre père est-il né?

- <1> Canada *Passez à L17*
- <2> Pays autre que le Canada
- <x> Ne sait pas *Passez à L17*
- <r> Refus *Passez à L17*

L16b Dans quel pays est-il né?

- <4> Allemagne
- <2> Angleterre
- <1> Chine
- <15> Écosse
- <17> États-Unis
- <3> France
- <7> Grèce
- <14> Guyane
- <5> Hong Kong
- <6> Inde
- <8> Italie
- <9> Jamaïque
- <10> Pays-Bas
- <11> Philippines
- <12> Pologne
- <13> Portugal
- <16> Vietnam
- <18> Autre *Passez à L16S*
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

L16S Précisez <28 caractères>

- <r> Refus

L17 Quelle est la première langue que vous avez parlée dans votre enfance?*(Acceptez une réponse multiple seulement si les langues en question étaient utilisées de façon égale)**[ITAO]: maximum de quatre réponses*

- | | | |
|------|----------------------------|----------------------|
| <0> | Liste complète | <i>Passez à L18</i> |
| <1> | Anglais | |
| <2> | Français | |
| <5> | Allemand | |
| <13> | Arabe | |
| <4> | Chinois | |
| <9> | Espagnol | |
| <11> | Grec | |
| <15> | Hongrois | |
| <3> | Italien | |
| <12> | Pendjabi | |
| <7> | Polonais | |
| <6> | Portugais | |
| <14> | Tagal (<i>Philippin</i>) | |
| <10> | Vietnamien | |
| <8> | Ukrainien | |
| <16> | Autre | <i>Passez à L17S</i> |
| <x> | Ne sait pas | <i>Passez à L18</i> |
| <r> | Refus | <i>Passez à L18</i> |

L17a Comprenez-vous toujours cette(ces) langue(s)?

- | | |
|-----|-------------|
| <1> | Oui |
| <3> | Non |
| <x> | Ne sait pas |
| <r> | Refus |

L17S Quelle est la première langue que vous avez parlée dans votre enfance? [ITAO]: une seule réponse permise

Précisez <28 caractères >

- | | | |
|-----|-------|---------------------|
| <r> | Refus | <i>Passez à L18</i> |
|-----|-------|---------------------|

L17s Comprenez-vous toujours cette langue?

- | | |
|-----|-------|
| <1> | Oui |
| <3> | Non |
| <r> | Refus |

L18 **Quelle langue parlez-vous le plus souvent à la maison?** (Acceptez une réponse multiple seulement si les langues en question sont utilisées de façon égale) [ITAO]: maximum de quatre réponses

- | | | |
|------|-------------------|----------------------|
| <0> | Liste complète | <i>Passez à L19</i> |
| <1> | Anglais | |
| <2> | Français | |
| <7> | Allemand | |
| <12> | Arabe | |
| <3> | Chinois | |
| <13> | Cri | |
| <6> | Espagnol | |
| <10> | Grec | |
| <4> | Italien | |
| <9> | Pendjabi | |
| <8> | Polonais | |
| <5> | Portugais | |
| <14> | Tagal (Philippin) | |
| <15> | Tamil | |
| <11> | Vietnamien | |
| <16> | Autre | <i>Passez à L18S</i> |
| <x> | Ne sait pas | <i>Passez à L19</i> |
| <r> | Refus | <i>Passez à L19</i> |

Passez à L19

L18S Précisez <28 caractères> [ITAO]: une seule réponse permise

- <r> Refus

L19 **Quelle est votre religion?**

Intervieweur: Si un répondant indique "protestante", demandez-lui de préciser à laquelle des religions protestantes

- | | | |
|------|--|----------------------------|
| <n> | Aucune religion (Agnostique, Athée) | <i>Passez à ITAO- L20e</i> |
| <1> | Anglicane (Église d'Angleterre, Église épiscopale) | |
| <2> | Baptiste | |
| <3> | Bouddhiste | |
| <11> | Catholique romaine | |
| <13> | Église unie | |
| <5> | Hindouiste | |
| <6> | Islamique (Musulmane) | |
| <8> | Juive | |
| <9> | Luthérienne | |
| <4> | Orthodoxe orientale (Église orthodoxe Ukrainienne/Grecque) | |
| <10> | Presbytérienne (Église d'Écosse) | |
| <12> | Sikh | |
| <7> | Témoins de Jéhovah | |

- <14> Autre *Passez à L19S*
<r> Refus *Passez à ITAO- L20e*

L19S Précisez <28 caractères>
<r> Refus

L20 Sans compter les événements particuliers (*tels que les mariages, les funérailles ou les baptêmes*), combien de fois avez-vous assisté aux assemblées ayant trait à votre religion au cours des 12 derniers mois? Était-ce...

- <1> Au moins une fois par semaine?
<2> Au moins une fois par mois?
<3> Quelques fois par année?
<4> Au moins une fois par an?
<5> Pas du tout?
<r> Refus

[ITAO- L20e]: Si F4 = <3> ou <r> [Passez à L21c]

L21a Les événements majeurs de notre vie ont une influence sur ce que l'on ressent à un moment donné. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous changé d'emploi?
Inclure le début d'un nouvel ou d'un premier emploi.

- <1> Oui
<3> Non
<r> Refus

L21b Les événements majeurs de notre vie ont une influence sur ce que l'on ressent à un moment donné. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous perdu votre emploi?

- <1> Oui
<3> Non
<r> Refus

L21c Les événements majeurs de notre vie ont une influence sur ce que l'on ressent à un moment donné. Au cours des 12 derniers mois, un membre de votre famille ou un(e) de vos ami(e)s a-t-il(elle) eu une maladie ou une blessure grave?

- <1> Oui
<3> Non
<r> Refus

L21d Les événements majeurs de notre vie ont une influence sur ce que l'on ressent à un moment donné. Au cours des 12 derniers mois, quelqu'un a-t-il emménagé chez vous ou a-t-il quitté votre domicile?
Inclure la naissance d'un enfant, une nouvelle union.

- <1> Oui
- <3> Non
- <r> Refus

L21e Les événements majeurs de notre vie ont une influence sur ce que l'on ressent à un moment donné. Au cours des 12 derniers mois, y a-t-il eu un décès dans la famille?

- <1> Oui
- <3> Non
- <r> Refus

L21f Les événements majeurs de notre vie ont une influence sur ce que l'on ressent à un moment donné. Au cours des 12 derniers mois, un(e) de vos ami(e)s intimes est-il(elle) décédé(e)?

- <1> Oui
- <3> Non
- <r> Refus

L21g Les événements majeurs de notre vie ont une influence sur ce que l'on ressent à un moment donné. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu une maladie ou une blessure grave?

- <1> Oui
- <3> Non
- <r> Refus

L21h Décrieriez-vous votre sentiment d'appartenance à votre communauté locale comme étant...

- <1> **Très fort?**
- <2> **Quelque peu fort?**
- <3> **Quelque peu faible?**
- <4> **Très faible?**
- <5> Sans opinion
- <r> Refus

L22 Comparativement à d'autres personnes de votre âge, diriez-vous qu'en général votre santé est...

- <1> **Excellente?**
- <2> **Très bonne?**
- <3> **Bonne?**
- <4> **Moyenne?**
- <5> **Mauvaise?**
- <r> Refus

L23 Êtes-vous limité(e) dans le genre ou le nombre d'activités que vous pouvez faire à la maison, au travail ou à l'école à cause d'une incapacité physique, mentale ou d'un problème de santé de

longue durée? (Par longue durée, on entend plus de six mois).

- <1> Oui
 <3> Non *Passez à L25*
 <r> Refus *Passez à L25*

L24 Quel est le principal problème de santé auquel on peut attribuer cette limitation?

- <72 caractères>
 <r> Refus

L25 Éprouvez-vous régulièrement de la difficulté à trouver le sommeil ou à rester endormi(e)?

- <1> Oui
 <3> Non
 <r> Refus

L27 Les revenus des particuliers et des ménages permettent d'étudier le rapport entre la situation économique d'un particulier et l'emploi de son temps. Quelle était votre principale source de revenu au cours des 12 derniers mois? [Ne lisez pas la liste. Acceptez une seule réponse]

- <0> Aucun revenu *Passez à ITAO- L31e*
 <1> Revenu d'emploi ou de travail autonome (*salaires, traitements, commissions et pourboires*)
 <2> Assurance-emploi
 <3> Indemnités d'accident du travail
 <4> Prestations du Régime de pensions du Canada ou du Régime des rentes du Québec
 <5> Pensions de retraite et rentes
 <6> Pension de la sécurité de la vieillesse de base
 <7> Supplément de revenu garanti et allocation au conjoint
 <8> Prestations fiscales pour enfants
 <9> Prestations de bien-être social ou d'assistance sociale provinciales ou municipales
 <10> Pension alimentaire ou soutien personnel aux enfants

 <11> Autres revenus (*par ex. revenus de location, bourses d'études, autres revenus provenant de sources publiques, dividendes et intérêt sur obligations, dépôts, certificats d'épargne, actions et fonds mutuels*)
 <x> Ne sait pas
 <r> Refus

L28 Quelle est votre estimation la plus proche de votre revenu personnel total avant déductions, provenant DE TOUTES SOURCES, lors des 12 derniers mois?

- <000001-999999>
 <n> Pas de revenu ou pertes
 <x> Ne sait pas
 <r> Refus

[ITAO]: Réviser F14

Si F14 = <1> Travailleur rémunéré	Passez à L29
Si F14 = <2> Travailleur autonome	Passez à ITAO- L31e
Si F14 = <3> Autre	Passez à L29
Si F14 = <r> Refus	Passez à ITAO- L31e
Si F14 n'est pas demandé	Passez à ITAO- L31e

L29 Quelle est la manière la plus facile pour vous de déclarer votre salaire ou votre traitement, en tenant compte des pourboires et des commissions, avant impôt et autres déductions? Serait-elle...[ITAO]: Lisez la liste. Cochez une seule réponse.

- <1> Annuelle?
- <2> Mensuelle?
- <3> Aux deux semaines?
- <4> Hebdomadaire?
- <5> Horaire?
- <5> Autre Passez à L29S
- <x> Ne sait pas Passez à L31e
- <r> Refus Passez à L31e

L29S Précisez <28 caractères>

- <r> Refus

L30 En tenant compte des pourboires et des commissions, quels sont vos gains [indiquez L29 ou L29S] avant impôt et autres déductions?

- <00000.01-999999.00>
- <x> Ne sait pas
- <r> Refus

[ITAO- L31e]: Si le répondant vit seul, [Passez à L35]

L32 Sans vous compter, combien de personnes dans votre ménage ont touché un revenu d'une source quelconque, lors des 12 derniers mois?

- <00 - OTHM>
- <r> Refus

[ITAO]: Intervalle acceptable [00 à OTHM] où OTHM (autre(s) membre(s) du ménage) = ({nombre de membres du ménage figurant sur la liste} -1)

[ITAO- L33]: Réviser L32

- Est-ce que L32 \geq 1?
- <1> Oui

- <3> Non *Passez à L35*
- Réviser L28
- Est-ce que L28 = <n> (*aucun revenu*)?
- Oui *Passez à L34a*
- Non
- Est ce que L28 = <r> (*refus*)?
- Oui *Passez à L35*
- Non
- Est ce que L28 = <x> (*ne sait pas*)?
- Oui *Passez à L34a*
- Non
- Est-ce que le revenu personnel est de moins de 20 000 \$?
- Oui *Passez à L34a*
- Non
- Est-ce que le revenu personnel est de moins de 40 000 \$?
- Oui *Passez à L34e*
- Non
- Est-ce que le revenu personnel est de moins de 60 000 \$?
- Oui *Passez à L34h*
- Non
- Est-ce que le revenu personnel est de moins de 80 000 \$?
- Oui *Passez à L34j*
- Non
- Est-ce que le revenu personnel est de moins de 100 000 \$?
- Oui *Passez à L34k*
- Non *Passez à L35*

L34a Quelle est votre estimation la plus proche du revenu total (*avant déductions*) de l'ensemble des membres de votre ménage, si l'on compte toutes les sources, lors des 12 derniers mois? Le revenu total de votre ménage était-il de...

- <1> Moins de 20 000 \$ *Passez à L34b*
- <2> 20 000 \$ et plus *Passez à L34e*
- <8> Pas de revenu ou perte
- <r> Refus

Passez à L35

L34b Quelle est votre estimation la plus proche du revenu total (*avant déductions*) de l'ensemble des membres de votre ménage, si l'on compte toutes les sources, lors des 12 derniers mois? Le revenu total de votre ménage était-il de...

- <1> Moins de 10 000 \$ *Passez à L34c*
- <2> 10 000 \$ et plus *Passez à L34d*
- <r> Refus

Passez à L35

L34c Quelle est votre estimation la plus proche du revenu total (*avant déductions*) de l'ensemble des membres de votre ménage, si l'on compte toutes les sources, lors des 12 derniers mois? Le revenu total de votre ménage était-il de...

- <1> Moins de 5 000 \$
- <2> 5 000 \$ et plus
- <r> Refus

Passez à L35

L34d Quelle est votre estimation la plus proche du revenu total (*avant déductions*) de l'ensemble des membres de votre ménage, si l'on compte toutes les sources, lors des 12 derniers mois? Le revenu total de votre ménage était-il de...

- <1> Moins de 15 000 \$
- <2> 15 000 \$ et plus
- <r> Refus

Passez à L35

L34e Quelle est votre estimation la plus proche du revenu total (*avant déductions*) de l'ensemble des membres de votre ménage, si l'on compte toutes les sources, lors des 12 derniers mois? Le revenu total de votre ménage était-il de...

- <1> Moins de 40 000 \$ *Passez à L34f*
- <2> 40 000 \$ et plus *Passez à L34g*
- <r> Refus

Passez à L35

L34f Quelle est votre estimation la plus proche du revenu total (*avant déductions*) de l'ensemble des membres de votre ménage, si l'on compte toutes les sources, lors des 12 derniers mois? Le revenu total de votre ménage était-il de...

- <1> Moins de 30 000 \$
- <2> 30 000 \$ et plus
- <r> Refus

Passez à L35

L34g Quelle est votre estimation la plus proche du revenu total (*avant déductions*) de l'ensemble des membres de votre ménage, si l'on compte toutes les sources, lors des 12 derniers mois? Le revenu total de votre ménage était-il de...

- <1> Moins de 50 000 \$
- <2> 50 000 \$ et plus *Passez à L34h*
- <r> Refus

Passez à L35

L34h Quelle est votre estimation la plus proche du revenu total (*avant déductions*) de l'ensemble des membres de votre ménage, si l'on compte toutes les sources, lors des 12 derniers mois? Le revenu total de votre ménage était-il de...

- <1> Moins de 60 000 \$
- <2> 60 000 \$ et plus *Passez à L34j*
- <r> Refus

Passez à L35

L34j Quelle est votre estimation la plus proche du revenu total (*avant déductions*) de l'ensemble des membres de votre ménage, si l'on compte toutes les sources, lors des 12 derniers mois? Le revenu total de votre ménage était-il de...

- <1> Moins de 80 000 \$
- <2> 80 000 \$ et plus *Passez à L34k*
- <r> Refus

Passez à L35

L34k Quelle est votre estimation la plus proche du revenu total (*avant déductions*) de l'ensemble des membres de votre ménage, si l'on compte toutes les sources, lors des 12 derniers mois? Le revenu total de votre ménage était-il de...

- <1> Moins de 100 000 \$
- <2> 100 000 \$ et plus
- <r> Refus

L35 Horodateur

[ITA0]: Fin de l'interview

Ceci complète l'interview. Au nom de Statistique Canada, je tiens à vous remercier pour votre coopération et vous souhaite une bonne fin de journée.

Section S: Écrans utilisés pour coder les activités déclarés à la Section B.**Écran 1**

Si première activité, demandez “ **Le** (jour désigné), à **4 h 00 du matin que faisiez-vous ?**”

Sinon demandez “ **Qu’avez-vous fait ensuite ?**”

Intervieweur : Si le répondant est impliqué dans deux activités simultanées, demander au répondant d’identifier la plus importante.

<1>	Sommeil de nuit (essentiel)	[code 450]
<2>	Toilette, habillement, préparation	[code 400]
<3>	Repas et soins personnels (inclure les siestes et la relaxation)	[passez à A]
<4>	Préparation des repas (exclure la cuisson)	[code 101]
<5>	Repas à la maison/collation/café	[code 430]
<6>	Nettoyage après les repas	[code 110]
<7>	Travaux ménagers	[passez à B]
<9>	Travail rémunéré et activités reliées au travail	[passez à C]
<10>	Soins des membres du ménage (enfants et adultes)	[passez à D]
<11>	Achats de biens et de services	[passez à E]
<12>	Cours et études	[passez à F]
<13>	Bénévolat; activités civiques, religieuses ou liées à une organisation	[passez à G]
<14>	Recevoir ou aller en visite, sorties, rencontres	[passez à H]
<15>	Spectacles - sportifs/culturels ou visites de lieux publics (sports, concerts, théâtre, musées, etc.)	[passez à I]
<16>	Marche, sports, exercice physique ou activité à l’extérieur	[passez à J]
<17>	Utilisation de l’ordinateur	[passez à K]
<18>	Activités passives de loisir (lecture, musique, télévision, vidéo)	[passez à L]
<19>	Passe-temps, artisanat, jeux et autres activités de loisir	[passez à M]
<20>	Déplacements	[passez à N]
<21>	Autres activités (plusieurs activités groupées, activité de moins de cinq minutes)	[passez à P]
<x>	Ne sait pas	[code 001]
<r>	refus	[code 002]
<0>	journal complété, vérifier et passez à la section C du questionnaire	

Écran A - Repas et soins Personnels

Intervieweur : questionnez si nécessaire

- | | |
|---|-------------------------|
| <1> Sommeil de nuit ou de jour (essentiel) | [code 450] |
| <2> Siestes et repos durant la journée | [code 460] |
| <12> Se détendre, réfléchir, se reposer, fumer | [code 470] |
| <3> Repas à la maison/collation/café (inclure mets à emporter mangés à la maison) | [code 430] |
| <4> Repas au restaurant | [code 440] |
| <5> Repas, collation au travail | [code 050] |
| <16> Pause-café et autres pauses au travail | [code 070] |
| <6> Repas, café, collation au lieu de bénévolat | [code 661] |
| <7> Repas, café, collation à l'école | [code 540] |
| <8> Repas, café, collation relié à un service religieux | [code 642] |
| <9> Repas pris ailleurs (p.ex. au chalet, parc, pique-nique, hôtel)
- PRÉCISEZ | [code 431 & passez à S] |
| <10> Toilette, habillement, préparation | [code 400] |
| <11> Soins médicaux personnels à la maison | [code 410] |
| <13> Prière individuelle, méditation et autre activité spirituelle informelle | [code 411] |
| <14> Services religieux, lire la bible, prières | [code 640] |
| <15> Autres soins personnels ou activités privées (p.ex. activités à la salle de bain, activités sexuelles) | [code 480] |

Écran B - Travaux ménagers

Intervieweur : questionnez si nécessaire

- | | |
|---|-------------------------|
| <1> Préparation des repas | [code 101] |
| <2> Pâtisserie, conserves, fabrication de bière et de vin | [code 102] |
| <3> Nettoyage après les repas | [code 110] |
| <4> Lavage, repassage, séchage, pliage | [code 140] |
| <5> Raccourage et entretien des chaussures | [code 151] |
| <6> Couture - confection de vêtements (pour soi-même ou un membre du ménage) | [code 152] |
| <7> Nettoyage de l'intérieur | [code 120] |
| <8> Nettoyage à l'extérieur (vidanges, déneigement, garage) | [code 130] |
| <9> Jardinage et entretien du terrain | [code 171] |
| <10> Soins des plantes d'intérieur | [code 173] |
| <19> Ranger l'épicerie | [code 184] |
| <11> Autres travaux ménagers - PRÉCISEZ | [code 183 & passez à S] |
| <12> Réparation et entretien - intérieur du domicile | [code 161] |
| <13> Réparation et entretien - extérieur du domicile | [code 162] |
| <14> Autres travaux d'amélioration au domicile | [code 164] |
| <15> Administration du ménage (p.ex.organiser et planifier les activités, payer les factures, etc.) | [code 181] |
| <16> Entretien du véhicule | [code 163] |
| <17> Soins des animaux domestiques (marcher, toiletter, nourrir) | [code 172] |
| <18> Couper et ranger du bois | [code 182] |

Écran C -Travail rémunéré et activités reliées au travail

Intervieweur : questionnez si nécessaire

- | | |
|--|-------------------------|
| <1> Travail rémunéré - emploi principal | [code 011] |
| <2> Travail rémunéré - autre emploi | [code 012] |
| <3> Temps d'inactivité avant et après le travail | [code 060] |
| <4> Attentes, retards durant les heures de travail | [code 040] |
| <5> Heures supplémentaires | [code 021] |
| <6> Travail non rémunéré à une entreprise familiale ou une ferme | [code 023] |
| <7> Recherche d'un emploi | [code 022] |
| <8> Activités professionnelles, syndicales, assemblées générales | [code 600] |
| <9> Autres activités liées au travail - PRÉCISEZ | [code 080 & passez à S] |
| <10> Repas, collation au travail | [code 050] |
| <11> Pause-café et autres pauses | [code 070] |
| <12> Passe-temps pour revente ou échange | [code 832] |
| <13> Artisanat pour revente ou échange | [code 842] |

Écran D -Soins aux membres du ménage/Aide du milieu

Intervieweur : questionnez si nécessaire

Soins donnés à un (aux) enfant(s) du ménage

- <1> Soins d'un enfant (0 à 4 ans) [code 200]
- <18> Coucher les enfants [code 211]
- <19> Préparer les enfants pour l'école [code 212]
- <2> Aide, enseignement, remontrances [code 220]
- <3> Faire la lecture, parler, discuter avec les enfants [code 230]
- <4> Jouer avec les enfants [code 240]
- <5> Soins médicaux - enfants faisant partie du ménage [code 250]
- <6> Garde non rémunérée d'un enfant faisant partie du ménage [code 260]
- <7> Autres soins d'enfants du ménage- PRÉCISEZ [code 281 & passez à S]

Soins donnés à un (aux) adulte(s) du ménage (15 ans et plus)

- <8> Soins personnels - adultes du ménage [code 271]
- <9> Soins médicaux - adultes du ménage [code 272]
- <10> Autres soins - PRÉCISEZ [code 282 & passez à S]

Aide donnée bénévolement à un (aux) membre(s) d'un autre ménage

- <11> Aide - travaux ménagers, cuisine [code 671]
- <12> Aide -entretien et réparation de la maison [code 672]
- <13> Garde non rémunérée d'un enfant [code 673]
- <14> Soins personnels à une personne handicapée ou malade [code 675]
- <15> Aide - correspondance, lettres, comptes, formulaires [code 676]
- <16> Aide à l'exploitation d'une entreprise ou d'une ferme [code 677]
- <17> Autre forme d'aide non rémunérée [code 678]

Écran E - Achat de biens et obtention de services

Intervieweur : questionnez si nécessaire

- <1> Épicerie, faire les courses (supermarché, marché, dépanneur) [code 301]
- <2> Biens et produits usuels (vêtements, essence, cadeaux) [code 302]
- <3> Biens durables (maison, appartement, automobile, électroménagers) [code 310]
- <4> Mets à emporter [code 303]
- <5> Service de réparation et d'entretien pour l'automobile
(lave-auto, changement d'huile, changement de pneus) [code 361]
- <6> Autres services de réparation (p.ex. nettoyeur, télévision, fournaise) [code 362]

- <7> Services de soins personnels (coiffeur, esthéticienne) [code 320]
- <8> Services financiers (transactions bancaires, assurances, prêts, taxes, consultations
financières) [code 331]
- <9> Services gouvernementaux (bureau de poste, police, permis de conduire, bibliothèque,
assurance-emploi, aide sociale) [code 332]
- <10> Soins médicaux et dentaires à des ADULTES à l'extérieur de la
maison incluant l'achat de médicaments [code 340]
- <11> Autres services professionnels (avocat, décorateur, photographe, etc.) [code 350]
- <12> Location de video [code 304]
- <13> Autres achats et services (vente de débarras, faire une commission)
PRÉCISEZ [code 380 & passez à S]

Écran F - Études et activités qui y sont reliées

Intervieweur: questionnez si nécessaire

- <1> Cours à temps plein [code 500]
- <2> Autres cours (temps partiel) [code 511]
- <3> Cours crédités télévisés [code 512]
- <4> Conférences spéciales (occasionnelles, excluant pour le travail ou les études) [code 520]
- <5> Devoirs ou travaux de classe (cours, carrière, développement personnel) [code 530]
- <6> Cours - loisirs et intérêts particuliers [code 560]
- <7> Repas, collations, café à l'école [code 540]
- <8> Pauses ou attente avant le début des cours [code 550]
- <9> Autres activités reliées aux études (p.ex. assemblée d'école)
- PRÉCISEZ [code 580 & passez à S]

Écran G - Bénévolat, activités communautaires, civiques, religieuses, ou liées à une organisation

Intervieweur : questionnez si nécessaire

- | | |
|--|-------------------------|
| <1> Activités professionnelles, syndicales (assemblées générales) | [code 600] |
| <2> Activités politiques ou civiques (p. ex. voter, faire partie d'un jury, conseiller à l'hôtel de ville, donner du sang) | [code 610] |
| <3> Organisations relatives à l'enfance, à la jeunesse ou à la famille (p.ex.chef-scout, volontaire à l'école) | [code 620] |
| <4> Entraîner (compétitions sportives ou sports de loisir - non rémunéré) | [code 800] |
| <5> Réunions ou organisations de nature confessionnelle (p.ex.pratique de chorale, rencontres confessionnelles) | [code 630] |
| <6> Services religieux, lire la bible, prières | [code 640] |
| <7> Collation, café, repas reliés à un service religieux | [code 642] |
| <8> Organisations à caractère fraternel ou social (p.ex.Club des Lions) | [code 651] |
| <9> Groupes de soutien (p.ex. Al-Anon, AA, Weight Watchers) | [code 652] |
| <10> Bénévolat lié à une organisation (levée de fonds, réunions) | [code 660] |
| <11> Repas, café, collation au lieu de bénévolat | [code 661] |
| <19> Autres activités de bénévolat, religieuses ou liées à une organisation
- PRÉCISEZ | [code 680 & passez à S] |
| <u>Aide à un autre ménage privée</u> | |
| <12> Aide - travaux ménagers, cuisine | [code 671] |
| <13> Aide - entretien et réparation d'un domicile | [code 672] |
| <14> Garde non rémunérée d'un enfant | [code 673] |
| <15> Soins personnels à une personne handicapée ou malade | [code 675] |
| <16> Aide - correspondance, comptes, formulaires | [code 676] |
| <17> Aide à l'exploitation d'une entreprise ou une ferme | [code 677] |
| <18> Autre forme d'aide non rémunérée | [code 678] |
| <20> Déplacement: aide à une personne vivant hors du ménage | [code 674] |

Écran H - Recevoir ou aller en visite, soirées, rencontres

Intervieweur : questionnez si nécessaire

- <1> Repas au restaurant [code 440]
- <2> visites à une résidence privée (sans repas) [code 751]
- <3> visites à une résidence privée (avec repas) [code 752]
- <4> Rencontres dans les bars,ou clubs [code 760]
- <5> Casino, bingo, arcades [code 770]
- <6> Autres rencontres (p.ex. dans un centre commercial, hôpital)
- PRÉCISEZ [code 753 & passez à S]
- <7> Autres activités sociales (p.ex. mariages, funérailles)
- PRÉCISEZ [code 780 & passez à S]

Écran I - Spectacles - sportifs/culturels ou visites de lieux publics

Intervieweur: questionnez si nécessaire

- <1> Manifestations sportives - sports professionnels [code 701]
- <2> Manifestations sportives - sports amateurs [code 702]
- <3> Concert de musique populaire [code 711]
- <4> Foires, cirques, parades, parc d'attractions, patinage artistique [code 712]
- <5> Zoos, jardin botanique, planétarium, observatoire [code 713]
- <6> Films au théâtre, cinéma, films d'art, ciné-parc [code 720]
- <7> Concert de musique classique, opéra, ballet, théâtre [code 730]
- <8> Musées (excluant les musées d'art) [code 741]
- <9> Musées et galeries d'art [code 742]
- <10> Sites historiques, archéologiques [code 743]
- <11> Casino, bingo, arcades [code 770]

Écran J - Participation aux sports

Intervieweur : questionnez si nécessaire

<1> Entraîneur pour les sports de compétition ou de loisir (non rémunéré)	[code 800]
<2> Football, baseball, hockey, soccer, volley-ball, ballon-panier, hockey sur gazon	[code 801]
<3> Tennis, squash, racquetball, paddle-ball.	[code 802]
<4> Golf, golf miniature	[code 803]
<5> Natation, ski nautique	[code 804]
<6> Marche, randonnée pédestre, jogging, course à pied	[code 821]
<7> Bicyclette	[code 822]
<8> Exercices, yoga, haltères	[code 807]
<9> Ski, patinage, luge, curling, planche à neige	[code 805]
<10> Quille, ping-pong, billard, machines à boule	[code 806]
<11> Judo, boxe, lutte, escrime	[code 808]
<12> Aviron, canot, kayak, voile et planche à voile	[code 809]
<13> Autres sports (frisbee, jouer à la balle spontanément, athlétisme, planche à roulettes, patins à roues alignées)	[code 810]
<14> Chasse (comme sport)	[code 811]
<15> Pêche (comme sport)	[code 812]
<16> Bateau	[code 813]
<17> Camping	[code 814]
<18> Équitation, rodéo, saut, dressage	[code 815]
<19> Autres activités en plein air, excursions (pique-nique, rallye automobile, observation des oiseaux)	[code 816]

Écran K - Utilisation de l'ordinateur

Intervieweur : questionnez si nécessaire

Comme passe-temps

- <18> Lecture des lettres et courrier [code 961]
- <1> Correspondance [code 962]
- <2> Jeux sur ordinateur [code 862]
- <3> Naviguer sur le Net (activité de loisir) [code 864]
- <4> Ordinateur, utilisation générale excluant les jeux et naviguer sur le Net [code 863]

Pour la gestion du ménage

- <5> Organiser et planifier les activités, payer les factures etc. [code 181]

Pour le travail

- <6> Travail rémunéré - emploi principal [code 011]
- <7> Travail rémunéré - autre emploi [code 012]
- <8> Heures supplémentaires [code 021]
- <9> Travail non rémunéré à une entreprise familiale ou une ferme [code 023]
- <10> Recherche d'un emploi [code 022]
- <11> Activités professionnelles, syndicales, assemblées générales [code 600]

Pour les études

- <12> Cours à temps plein [code 500]
- <13> Autres cours (temps partiel) [code 511]
- <14> Cours crédités télévisés [code 512]
- <15> Conférences spéciales (occasionnelles, excluant pour le travail ou les études) [code 520]
- <16> Devoirs, travaux de classes (cours, carrière, développement personnel) [code 530]
- <17> Autre utilisation de l'ordinateur - PRÉCISEZ [code 995 & passez à P]

Écran L - Télévision, lecture et activités passives de loisir

Intervieweur : questionnez si nécessaire

Télévision

- <1> écoute en direct [code 911]
- <2> émission enregistrées [code 912]
- <3> films loués ou achetés [code 913]
- <4> autre écoute -films-maison enregistrés sur vidéocassette
- PRÉCISEZ [code 914 & passez à S]

Lecture

- <7> journaux [code 940]
- <5> livres [code 931]
- <6> revues et magazines [code 932]
- <8> la Bible ou autres textes religieux [code 640]
- <9> courrier (incluant dépliants publicitaires) [code 961]

Musique/Nouvelles

- <10> Écoute de la radio [code 900]
- <11> Écoute de disques compacts, disques vinyle ou cassettes [code 920]

Autres activités passives de loisir

- <12> Conversation en personne, disputes [code 950]
- <15> Conversation au téléphone [code 950]
- <13> Correspondance, envoi de cartes de voeux [code 962]
- <14> Autres activités liées aux médias et communications
- PRÉCISEZ [code 980 & passez à S]

Écran M - Autres activités de loisir

Intervieweur : questionnez si nécessaire

- | | |
|---|-------------------------|
| <1> Passe-temps faits pour soi (peinture, faire des croquis, photographie) | [code 831] |
| <2> Passe-temps pour revente ou échange | [code 832] |
| <3> Artisanat pour soi (couture, travaux d'aiguilles- tricot, crochet) | [code 841] |
| <4> Artisanat pour revente et échange | [code 842] |
| <5> Jeux, cartes, casse-tête | [code 861] |
| <6> Jeux vidéos | [code 862] |
| <7> Chanter ou jouer de la musique, théâtre, danse | [code 850] |
| <8> Autres activités de loisir - PRÉCISEZ | [code 880 & passez à S] |
| <9> Jeux sur ordinateur | [code 862] |
| <10> Naviguer sur le Net (activité de loisir) | [code 864] |
| <11> Ordinateur, utilisation générale excluant les jeux et naviguer sur le Net | [code 863] |
| <12> Promenades, visites touristiques en tant que conducteur | [code 871] |
| <13> Promenades, visites touristiques en tant que passager | [code 872] |
| <14> Autres promenades, visites touristiques (p.ex. visites guidées en autobus) | [code 873] |

Écran N - Déplacements - aller - retour

Intervieweur : questionnez si nécessaire

- | | |
|---|-------------------------|
| <1> travail | [code 090] |
| <2> Déplacements dans le cadre du travail | [code 030] |
| <3> travaux ménagers (p.ex. se rendre à la buanderie, au dépotoir) | [code 190] |
| <4> reliés aux soins d'un (des) enfant(s) (rendez-vous, événement, école) | [code 291] |
| <5> reliés aux soins d'un (des) adulte(s) du ménage (rendez-vous, événement) | [code 292] |
| <6> aide à une personne vivant hors du ménage | [code 674] |
| <7> achats et services | [code 390] |
| <8> repas au restaurant | [code 491] |
| <9> autres soins personnels | [code 492] |
| <10> cours et études | [code 590] |
| <11> bénévolat, activités religieuses ou liées à une organisation | [code 691] |
| <12> services religieux | [code 692] |
| <13> rencontres (résidences) | [code 792] |
| <14> autres rencontres sociales (bar, hôpital, mariage) | [code 793] |
| <15> assistance à un sport, cinéma, spectacle ou visite de lieux publics | [code 791] |
| <16> entraîner | [code 892] |
| <17> participer à des sports et activités à l'extérieur | [code 891] |
| <18> Promenades, visites touristiques en tant que conducteur | [code 871] |
| <19> Promenades, visites touristiques en tant que passager | [code 872] |
| <20> Autres promenades, visites touristiques (p.ex. visites guidées en autobus) | [code 873] |
| <21> passe-temps et artisanat pour revente ou échange | [code 893] |
| <22> autres passe-temps | [code 894] |
| <23> autres activités passives de loisir (p.ex. aller chercher un CD chez un ami) | [code 990] |
| <24> but indéterminé - PRÉCISEZ | [code 995 & passez à P] |

Écran P - Précisez l'activité (L'intervieweur ne peut identifier l'étape suivante à partir du premier écran. L'activité sera codée 995.)

Description de l'(des)activité(s) : (précisez) <72 caractères>

Écran S -Précisez l'activité

Description de l'(des)activité(s) : (précisez) <72 caractères>